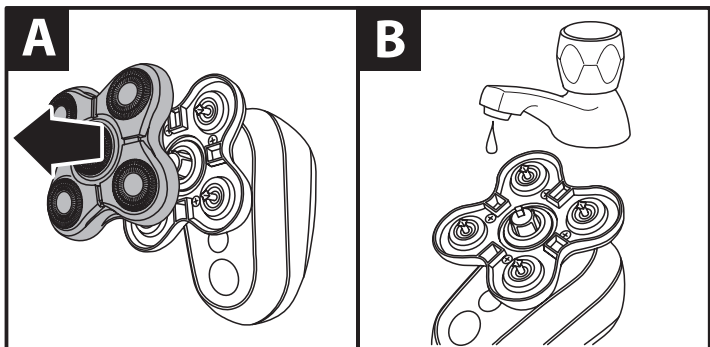
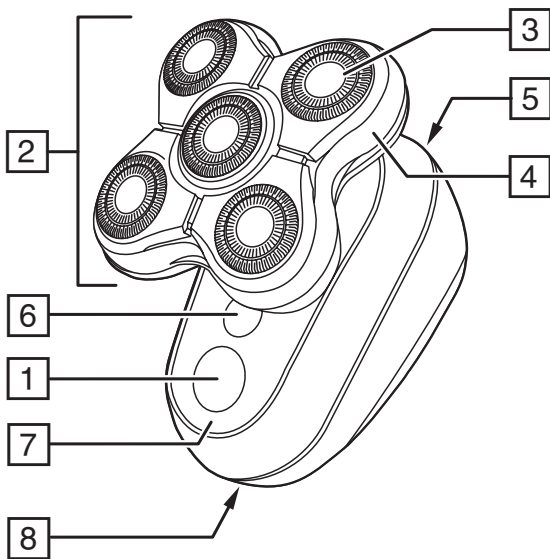


REMINGTON®

EST. NEW YORK 1937




RX7 Ultimate Series Head Shaver XR1600



Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury.
-  Suitable for use in a bath or shower.
- Do not use the product with a damaged cord. A replacement can be obtained via our International Service Centres.
- The battery in this device is not replaceable.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not use attachments other than those we supply.
- This appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet, except when charging.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

PARTS

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. On/off button | 7. Charging indicator lights |
| 2. Head assembly | 8. Charging connector |
| 3. Individual flexing blades | Not shown: |
| 4. Hairpocket | • Head guard |
| 5. Pop-up trimmer | • Cleaning brush |
| 6. Turbo button | • Travel pouch |

CHARGING YOUR APPLIANCE

1. Ensure the product is switched off.
2. Connect the product to the USB cable and then connect the USB end of the cable to a powered USB port.
3. Charge for 2 hours when using for the first time. This first charge is important to the shaver's battery life.

CHARGING INDICATOR LIGHTS

During charging

Lights	Charge level
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = on ○ = flashing

Once fully charged, all 4 lights will stay on for 5 minutes and then go off.

Charge remaining

After use, when you switch off your shaver, the charging indicator lights show the remaining charge for 5 seconds.

Lights	Charge remaining
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25% or less

During use

The lights will illuminate backwards and forwards during use in a cycling pattern.

- Your head shaver cannot be used when it is charging.
- When empty, the battery should be charged for 2 hours for a full charge and will provide up to 60 minutes of shaving time.
- To preserve the life of the battery do not charge the battery after each use. The best practice is to use the shaver until there is only a single light left flashing and then recharge.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Hold the head shaver body in the palm of your hand. Press the on/off button to turn the head shaver on.
2. Press the cutting heads against your scalp. It is not necessary to press hard to shave. Pressing hard does not cut closer and could increase irritation. The cutting head will flex to follow the contours of your head.
3. Move the shaver slowly around your head. You may use linear or circular strokes, whichever works best for your hair.
4. Use a hand held mirror to check the back of your head to confirm a complete and thorough shave. You may also use your other hand to feel for complete and consistent cutting.
5. We do not recommend that you use this product on facial hair.
6. When finished turn the shaver off.

TURBO FEATURE

Use the Turbo feature to shave thick hair. Press the turbo button to operate the shaver in Turbo mode. The charging indicator light pattern will speed up. Press the turbo button again to deactivate turbo mode.

TIPS

- Do not attempt to shave head hair that is longer than 4 days growth or 2.0 mm. Your head shaver is intended to maintain a shaved look and can be used daily or every two or three days.
- If your hair is longer than 2.0 mm you should trim it down with a hair clipper first before using your head shaver.
- Your head shaver can be used dry or it can be used with shaving cream or gel in the shower.

TRIMMING

The pop-up trimmer is located at the top of the shaver body. It can be used for trimming edges of beards, sideburns or ears.

1. To activate the trimmer, turn the shaver on then raise the trimmer by sliding the trimmer release button.
2. Use cutting strokes in the direction opposite to the direction that the trimmer folds away.
3. When finished fold the trimmer into its stored position.

CARE FOR YOUR SHAVER

Care for your product to ensure a long lasting performance. We recommend that you clean it after each use.

- When cleaning your shaver, make sure it is turned off and disconnected from the charging cable.

SAFETY MODE

- Your head shaver will turn itself off and enter safety mode if the demand on the battery is too high. This can be because of inadequate cleaning or excessive hair clippings in the hair pocket.
- If this occurs, open and clean your shaver. The left and right charging indicator lights will flash for ten seconds. After an additional 5 seconds your shaver will reset itself and be ready to operate as normal.

AFTER EACH USE

1. Pull the cutting head unit off the head assembly (fig. A).
 2. Empty out any hair clippings. The head can be rinsed under a running tap (fig. B).
 3. Use a cleaning brush to remove any shaving debris.
- The shaver is washable and can be cleaned by rinsing under warm water.
 - When using shaving creams or gels with the shaver it is especially important to clean after each use to prevent the gel from drying and clogging the cutters.
 - When cleaning the external surfaces of the shaver, do not use strong detergents or other chemicals.
 - To dry, wipe the surface of the shaver with a dry cloth or towel.
 - The shaver head assembly is designed to be detachable from the shaver body. Simply pull it away from the body of the shaver. To reattach, align it with the opening on the body and click it into position.

BATTERY REMOVAL

We strongly recommend that a professional removes the rechargeable battery. Parts of the shaver case, and tools have sharp edges and may cause injury if not handled correctly.

- The rechargeable battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
 - Disconnect the charging adapter before removing the battery.
1. Ensure the device is discharged of all power. To do this, switch it on and allow it to run until it stops.
 2. Remove the head assembly by pulling it off.
 3. Using a small screwdriver, pry the front panel off the handle.
 4. Pry off then remove the two side panels.
 5. Using a small flat screwdriver, pry off the display panel.
 6. Unscrew the 4 screws and open the front housing.

7. Unscrew the 4 screws and remove the rear housing.
8. Pry the battery from the circuit board.
9. Disconnect the battery from the two connection wires.
 - The battery is to be disposed of safely.
 - Do not attempt to operate the shaver once you have opened it.

RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.



Für den Gebrauch in der Badewanne oder unter der Dusche geeignet.

- Um eine mögliche Gefährdung auszuschließen, sollte das Gerät nicht genutzt werden wenn das Kabel Beschädigungen aufweist. Ersatz kann durch das Service Center / Kundendienst zur Verfügung gestellt werden.
- Der Akku dieses Geräts ist nicht austauschbar.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Lassen Sie das an das Stromnetz angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt, ausgenommen, wenn es gerade aufgeladen wird.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.
- Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

BESTANDTEILE

- | | |
|------------------------------|----------------------|
| 1. Ein-/Ausschalter | 7. Ladestandanzeige |
| 2. Scherkopfheit | 8. Netzteilanschluss |
| 3. Frei bewegliche Klingen | Nicht abgebildet: |
| 4. Haarauffangkammer | • Schutzkappe |
| 5. Detail-/Langhaarschneider | • Reinigungsbürste |
| 6. Turbo-Taste | • Reise-Etui |

LADEN DES GERÄTS

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Schließen Sie das Gerät an das USB-Kabel und dann den USB-Stecker des Kabels an einen USB-Anschluss mit Stromversorgung an.
- Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch 2 Stunden lang auf. Diese erste Ladung ist für die Akkulaufzeit Ihres Rasierers sehr wichtig.

Während des Ladevorgangs

Lichter	Ladestand
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = An ○ = Blinkt

Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchten alle 4 Lichter 5 Minuten lang und gehen dann aus.

Verbleibende Akkuladung

Wenn Sie Ihren Rasierer nach dem Gebrauch ausschalten, zeigt die Ladestandanzeige 5 Sekunden lang die verbleibende Akkuladung an.

Lichter	Verbleibende Akkuladung
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25% oder weniger

Während dem Gebrauch

Die Lichter leuchten während dem Gebrauch in beide Richtungen kreisend auf.

- Ihr Kopfrasierer kann während des Ladevorgangs nicht betrieben werden.
- Wenn der Akku leer ist, sollte er 2 Stunden lang geladen werden. Vollständig aufgeladen kann das Gerät bis zu 60 Minuten lang verwendet werden.
- Um die Laufzeit des Akkus zu erhalten, sollten Sie ihn nicht nach jedem Gebrauch aufladen. Es empfiehlt sich, den Rasierer so lange zu benutzen, bis nur mehr ein einziges Licht blinkt und ihn dann aufzuladen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Halten Sie den Griff des Kopfrasierers fest in der Hand. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um den Kopfrasierer einzuschalten.
2. Setzen Sie die Scherköpfe auf Ihre Kopfhaut. Sie müssen bei der Rasur keinen starken Druck ausüben. Durch starken Druck wird die Rasur nicht gründlicher und es können verstärkt Hautirritationen auftreten. Die Scherköpfe biegen sich bei der Rasur um die Konturen Ihres Kopfes.
3. Führen Sie den Rasierer langsam um ihren Kopf. Sie können je nach Haarstruktur gerade oder kreisförmige Bewegungen ausführen.
4. Kontrollieren Sie mithilfe eines Handspiegels die vollständige und gründliche Rasur Ihres Hinterkopfes. Sie können auch mit der freien Hand nachfühlen, ob Sie überall gründlich und gleichmäßig rasiert haben.
5. Dieses Gerät sollte nicht für die Gesichtsbehaarung verwendet werden.
6. Schalten Sie den Rasierer nach dem Gebrauch aus.

TURBO-FUNKTION

Nutzen Sie die Turbo-Funktion für die Rasur dichter Behaarung. Drücken Sie die Turbo-Taste, um den Rasierer im Turbo-Modus zu benutzen. Die Ladestandanzeige kreist dann schneller. Drücken Sie die Turbo-Taste erneut, um den Turbo-Modus zu deaktivieren.

TIPPS FÜR OPTIMALE ERGEBNISSE

- Versuchen Sie nicht, Kopfhare zu rasieren, die mehr als 4 Tage gewachsen bzw. über 2,0 mm lang sind. Ihr Kopfrasierer wurde entwickelt, um einen glatten Look zu erhalten und täglich oder alle zwei bis drei Tage verwendet zu werden.
- Kopfhare, das mehr als 2,0 mm lang ist, sollte vor der Rasur mit einem Haarschneider getrimmt werden.
- Ihr Kopfrasierer kann zur Trockenrasur oder auch mit Rasierschaum oder Rasiergel unter der Dusche verwendet werden.

TRIMMEN

Der Schiebetrimmer befindet sich an der Oberseite des Rasierers. Er kann zum Trimmen der Ränder von Bart und Koteletten oder der Haare um die Ohren verwendet werden.

1. Um den Trimmer zu nutzen, schalten Sie den Rasierer ein und lassen Sie den Trimmer mit der Trimmer-Freigabetaste ausklappen.
2. Führen Sie den Trimmer mit Schneidebewegungen gegen die Richtung, in die der Trimmer eingeklappt wird.
3. Klappen Sie den Trimmer nach Gebrauch wieder ein.

PFLEGE IHRES RASIERERS

Die richtige Pflege Ihres Geräts ermöglicht eine lang anhaltende Leistungsfähigkeit. Wir empfehlen, den Trimmer nach jedem Gebrauch zu reinigen.

- Achten Sie vor der Reinigung Ihres Rasierers darauf, dass er ausgeschaltet und vom Stromkabel getrennt ist.

SICHERHEITSBETRIEB

- Ihr Rasierer schaltet sich automatisch aus und wechselt in den Sicherheitsbetrieb, sobald der Akku zu sehr beansprucht wird. Ursachen hierfür können die unzureichende Reinigung oder ein Überschuss an Haaren in der Haarauffangkammer sein.
- Sollte dieser Fall eintreten, öffnen und reinigen Sie den Rasierer. Das rechte und linke Licht der Ladestandanzeige blinkt zehn Sekunden lang. Nach weiteren 5 Sekunden wird der Rasierer neu gestartet und ist wieder einsatzbereit.

NACH JEDER ANWENDUNG

1. Ziehen Sie den Klingenaufsatz von der Scherkopfeinheit (Abb. A).
 2. Entleeren Sie alle Haarreste. Der Aufsatz kann unter fließendem Wasser abgespült werden (Abb. B).
 3. Entfernen Sie mit einer Reinigungsbürste alle Verunreinigungen.
- Der Rasierer ist abwaschbar und kann unter fließendem Warmwasser gereinigt werden.
 - Wenn Sie den Rasierer mit Rasierschaum oder -Gel verwenden, ist es besonders wichtig, ihn nach jedem Gebrauch zu reinigen. So können Sie verhindern, dass das Gel trocknet und die Klingen verklebt.
 - Benutzen Sie für die Reinigung der äußeren Oberflächen des Rasierers keine aggressiven Reinigungsmittel oder andere Chemikalien.
 - Trocknen Sie den Rasierer außen mit einem trockenen Lappen oder Handtuch ab.
 - Die Scherkopfeinheit kann vollständig vom Rasierer entfernt werden. Ziehen Sie sie ganz einfach vom Griff ab. Um sie wieder aufzusetzen, setzen Sie sie auf die Öffnung am Griff und lassen Sie sie in der richtigen Position einrasten.

AKKU ENTFERNEN

Wir raten Ihnen dringend, den wiederaufladbaren Akku von einem Fachmann entfernen zu lassen. Manche Werkzeuge und Teile des Rasierergehäuses haben scharfe Kanten und können bei unsachgemäßer Handhabung zu Verletzungen führen.

- Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.
- 1. Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig entladen ist, indem Sie den Rasierer so lange in Betrieb nehmen, bis er sich ausschaltet.
- 2. Entfernen Sie die Scherkopfleinheit, indem Sie sie vom Gerät wegziehen.
- 3. Lösen Sie mit einem kleinen Schraubenzieher die vordere Abdeckung vom Griff.
- 4. Lösen und entfernen Sie die beiden seitlichen Abdeckungen.
- 5. Lösen Sie mit einem kleinen Flachkopfschraubenzieher die Display-Abdeckung.
- 6. Lösen Sie die 4 Schrauben und öffnen Sie das vordere Gehäuse.
- 7. Lösen Sie die 4 Schrauben und entfernen Sie das hintere Gehäuse.
- 8. Lösen Sie den Akku von der Leiterplatte.
- 9. Trennen Sie den Akku von den beiden Verbindungsdrähten.
- Der Akku muss vorschriftsmäßig entsorgt werden.
- Nehmen Sie den Rasierer nicht mehr in Betrieb, nachdem Sie ihn geöffnet haben.

RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
-  Geschikt voor gebruik in bad of onder de douche.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer beschadigd is. Vervangende onderdelen zijn verkrijgbaar via ons internationale Service Center.
- De batterij in dit apparaat kan niet vervangen worden.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten, behalve wanneer het apparaat aan het opladen is.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/ worden geleverd.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon

ONDERDELEN

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Aan-uitknop 2. Scheerkop 3. Individuele flexibele messen 4. Haarkamer 5. Pop up trimmer 6. Turboknop | <ol style="list-style-type: none"> 7. Indicatielampjes tijdens het opladen 8. Laderaansluiting <p>Niet afgebeeld:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Beschermkap • Reinigingsborstel • Opbergetui |
|--|--|

UW APPARAAT OPLADEN

1. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
2. Sluit het product aan op de USB-kabel en sluit vervolgens het USB-uiteinde van de kabel op een USB-poort aan.
3. Voor het eerste gebruik moet u het apparaat gedurende 2 uur opladen. Deze eerste lading is belangrijk voor de levensduur van de batterij van het scheerapparaat.

INDICATIELAMPJES TIJDENS HET OPLADEN

Tijdens het opladen

Lampjes	Laadniveau
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = Aan ○ = Knipperend

Eenmaal volledig opgeladen, alle 4 lampjes gaan 5 minuten branden en gaan dan uit.

Resterende lading

Na gebruik, wanneer u uw scheerapparaat uitschakelt, geeft het oplaadindicatielampje gedurende 5 seconden de resterende lading aan.

Lampjes	Charge remaining
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25% of minder

Tijdens gebruik

De lampjes gaan tijdens het gebruik heen en weer branden in een cycluspatroon.

- Uw hoofdscheerapparaat kan tijdens het opladen niet worden gebruikt.
- Als de batterij leeg is, moet deze gedurende 2 uur worden opgeladen voor een volledige lading en biedt deze tot 60 minuten scheertijd.
- Laad de batterij niet na elk gebruik op om de levensduur van de batterij te verlengen. Het beste is om het scheerapparaat te gebruiken tot er nog maar een enkel lampje knippert en dan op te laden.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Houd het centrale deel van het hoofdscheerapparaat in de palm van uw hand. Druk op de aan-/uitknop om het hoofdscheerapparaat in te schakelen.
2. Druk de snijkoppen tegen uw hoofd. Het is niet nodig om hard te drukken. Hard drukken snijdt niet dicht en kan leiden tot meer irritatie. De snijkop buigt om de contouren van uw hoofd te volgen.
3. Beweeg het scheerapparaat langzaam op uw hoofd. U kunt lineaire of cirkelvormige bewegingen gebruiken, afhankelijk van wat het beste werkt voor uw haar.
4. Gebruik een handspiegel om de achterkant van uw hoofd te controleren, voor een volledige en grondige scheerbeurt. U kunt ook uw andere hand gebruiken om te voelen of alles consistent werd geschoren.
5. We raden niet aan om dit product voor gezichtshaar te gebruiken.
6. Schakel het scheerapparaat uit als u klaar bent.

NL

TURBO-FUNCTIE

Gebruik de Turbo-functie om dik haar te scheren. Druk op de Turbo-knop om het scheerapparaat in de Turbo-modus te zetten. Het patroon van het oplaadindicatorlampje versnelt. Druk nogmaals op de Turbo-knop om de turbo-modus te deactiveren.

TIPS VOOR DE BESTE RESULTATEN

- Gebruik het apparaat niet voor haar dat langer is dan 4 dagen groei of 2,0 mm. Uw hoofdscheerapparaat is bedoeld om een geschoren uiterlijk te behouden en kan dagelijks of om de twee of drie dagen gebruikt.
- Als uw haar langer is dan 2,0 mm, moet u uw haar eerst trimmen met een haartrimmer voordat u het hoofdscheerapparaat gebruikt.
- Het hoofdscheerapparaat kan droog worden gebruikt of het kan met scheerschuim of gel in de douche worden gebruikt.

TRIMMEN

De uitklaptrimmer bevindt zich aan de bovenkant van het scheerapparaat. Deze kan worden gebruikt voor het bijsnijden van de randen van baarden, bakkebaarden of oren.

1. Om de trimmer te activeren, schakelt u het scheerapparaat in en brengt u de trimmer omhoog door de ontgrendelknop van de trimmer te verschuiven.
2. Gebruik snijlagen in de richting tegengesteld aan de richting waarin de trimmer wegvouwt.
3. Wanneer u klaar bent, vouwt u de trimmer in zijn opgeslagen stand.

UW APPARAAT VERZORGEN

Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen. We raden aan om de trimmer na elk gebruik schoon te maken.

- Bij het schoonmaken van uw scheerapparaat zorg ervoor dat het is uitgeschakeld en losgekoppeld van de laadkabel.

VEILIGHEIDSMODUS

- Uw hoofdscheerapparaat schakelt zichzelf uit en gaat naar de veiligheidsmodus als het batterijverbruik te hoog is. Dit kan het gevolg zijn van onvoldoende reiniging of door overmatige haarknipsels in de haarzak.
- Als dit gebeurt, opent u uw scheerapparaat en maakt u het schoon. De linker en rechter oplaadindicatorlampjes knipperen gedurende tien seconden. Na nog eens 5 seconden zal uw scheerapparaat zichzelf resetten en klaar zijn om normaal te werken.

NA IEDER GEBRUIK

- Uw hoofdscheerapparaat schakelt zichzelf uit en gaat naar de veiligheidsmodus als het batterijverbruik te hoog is. Dit kan het gevolg zijn van onvoldoende reiniging of door overmatige haarknipsels in de haarzak.
 - Als dit gebeurt, opent u uw scheerapparaat en maakt u het schoon. Eenmaal schoongemaakt, sluit u het apparaat aan op de oplaadadapter en vervolgens enkele seconden op het lichtnet. Hierdoor wordt de veiligheidsmodus gereset en kunt u de stekker uit het stopcontact halen en het apparaat gewoon gebruiken.
1. Trek de sniojkop van de kop (Afb. A).
 2. Verwijder alle haarresten. De kop kan onder een lopende kraan worden afgespoeld (afb. B).
 3. Gebruik een schoonmaakborstel om de scheerresten te verwijderen.
- Het scheerapparaat is wasbaar en kan worden schoongemaakt door het onder warm water af te spoelen.
 - Bij het gebruik van scheercrèmes of gels is het vooral belangrijk om het scheerapparaat na elk gebruik schoon te maken om te voorkomen dat de gel uitdroogt en de messen verstoppt.
 - Gebruik bij het reinigen van de externe oppervlakken van het scheerapparaat geen sterke reinigingsmiddelen of andere chemicaliën.
 - Veeg het oppervlak van het scheerapparaat af met een droge doek of handdoek om het te drogen.
 - De scheerkopkop is ontworpen om van het scheerapparaat te verwijderen. Trek het eenvoudig weg van het centrale deel van het scheerapparaat. Om het opnieuw te bevestigen, lijnt u het uit met de opening op de behuizing en klikt u het in positie.

DE BATTERIJ VERWIJDEREN

We raden aan om de oplaadbare batterij door een professional te laten verwijderen. Bepaalde delen van het scheerapparaat hebben scherpe randen en kunnen letsels veroorzaken als deze niet correct worden gehanteerd.

- De batterij moet verwijderd worden voor u het apparaat weggooit.
 - Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding bij het verwijderen van de batterij.
1. Zorg ervoor dat de batterij volledig leeg is. Om dit te doen, schakel het scheerapparaat in totdat het stopt.
 2. Verwijder de kop door deze eraf te trekken.
 3. Met behulp van een kleine schroevendraaier, wrik het frontpaneel van de handgreep.
 4. Wrik de twee zijpanelen los en verwijder ze.
 5. Wrik met een kleine platte schroevendraaier het displaypaneel los.
 6. Schroef de 4 schroeven los en open de voorste behuizing.
 7. Schroef de 2 schroeven los en verwijder de achterste behuizing.
 8. Wrik de batterij van de printplaat.
 9. Ontkoppel de batterij van de twee verbindingdraden.
- De batterij moet veilig worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid.
 - Schakel het scheerapparaat niet in wanneer u het geopend hebt.

NL

RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.



Peut être utilisé dans la baignoire ou la douche.

- N'utilisez pas cet appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Vous pouvez obtenir un cordon de rechange en contactant notre Service Consommateurs.
- La batterie installée dans ce dispositif n'est pas remplaçable.
- Un appareil ne doit en aucun cas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché à une prise électrique, sauf pendant la recharge.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
- Veillez à ne pas brancher ni débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

PIÈCES

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Bouton marche/arrêt | 7. Témoins lumineux de charge |
| 2. Tête de rasage | 8. Connecteur du chargeur |
| 3. Lames flexibles individuelles | Non illustré : |
| 4. Réservoir à poils | • Capot de protection |
| 5. Tondeuse escamotable | • Brosse de nettoyage |
| 6. Bouton turbo | • Trousse de voyage |

CHARGEMENT DE VOTRE APPAREIL

1. Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
2. Connectez l'appareil au câble USB et connectez ensuite l'extrémité USB du câble à un port USB sous tension.
3. Chargez l'appareil pendant 2 heures lors de la première utilisation. Cette première charge est importante pour la durée de vie de la batterie du rasoir.

FR

CHARGING INDICATOR LIGHTS

En cours de chargement

Témoins lumineux	Niveau de charge
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = Marche ○ = Clignotant

Une fois la charge complète, les 4 témoins lumineux restent allumés pendant 5 minutes, puis s'éteignent.

Charge restante

Après utilisation, lorsque vous éteignez votre rasoir, les témoins lumineux de charge indiquent la charge restante pendant 5 secondes.

Témoins lumineux	Charge restante
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25% ou moins

En cours d'utilisation

Les témoins s'allument d'avant en arrière pendant l'utilisation, selon un schéma cyclique.

- Votre rasoir pour la tête ne peut pas être utilisé lorsqu'il est en mode de charge.
- Lorsqu'elle est vide, la batterie doit être chargée pendant 2 heures pour une charge complète. Elle pourra alors assurer une durée de rasage allant jusqu'à 60 minutes.
- Pour préserver la durée de vie de la batterie, ne la rechargez pas après chaque utilisation. Il est recommandé d'utiliser le rasoir jusqu'à ce qu'il ne reste plus qu'un seul témoin lumineux clignotant, puis de le recharger.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Tenez le corps du rasoir de tête dans la paume de votre main. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer le rasoir pour la tête.
2. Appuyez les têtes de coupe contre votre cuir chevelu. Il n'est pas nécessaire d'appuyer fort pour le rasage. Le fait d'appuyer fort n'aboutit pas à un rasage plus précis et pourrait accentuer l'irritation. La tête de coupe se pliera pour suivre les contours de votre tête.
3. Déplacez lentement le rasoir autour de votre tête. Vous pouvez utiliser des mouvements linéaires ou circulaires, selon ce qui convient le mieux à vos cheveux.
4. Utilisez un miroir portatif pour vérifier l'arrière de votre tête et confirmer que vous avez effectué un rasage complet et exhaustif. Vous pouvez aussi utiliser votre autre main pour sentir si la coupe est complète et régulière.
5. Nous vous déconseillons d'utiliser cet appareil sur les poils du visage.
6. Lorsque vous avez terminé, éteignez le rasoir.

FONCTION TURBO

Utilisez la fonction Turbo pour raser des cheveux épais. Appuyez sur le bouton Turbo pour utiliser le rasoir en mode Turbo. Le schéma des témoins lumineux de charge s'accélère. Appuyez à nouveau sur le bouton Turbo pour désactiver le mode Turbo.

CONSEILS POUR OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS

- N'essayez pas de raser les cheveux de plus de 4 jours de croissance ou 2,00 mm. Votre rasoir pour la tête est conçu pour maintenir un look rasé et peut être utilisé tous les jours ou tous les deux ou trois jours.
- Si la longueur de vos cheveux est supérieure à 2,00 mm, vous devez d'abord les couper avec une tondeuse à cheveux avant d'utiliser votre rasoir pour tête.
- Votre rasoir pour la tête peut être utilisé à sec ou avec de la crème à raser ou du gel sous la douche.

POUR TONDRE

La tondeuse rétractable est située sur le dessus du corps du rasoir. Elle peut être utilisée pour tailler les bords des barbes, des favoris ou des oreilles.

1. Pour activer la tondeuse, allumez le rasoir, puis soulevez la tondeuse en faisant glisser le bouton de déverrouillage de la tondeuse.
2. Utilisez des mouvements de coupe dans le sens opposé au sens de rétractation de la tondeuse.
3. Lorsque vous avez terminé, repliez la tondeuse dans sa position de rangement.

ENTRETIEN DE VOTRE RASOIR

Prenez soin de votre appareil afin d'assurer une performance durable. Nous vous recommandons de la nettoyer après chaque utilisation.

- Lorsque vous nettoyez votre rasoir, assurez-vous qu'il est éteint et débranché du câble de charge.

MODE DE SÉCURITÉ

- Votre rasoir pour la tête s'éteindra automatiquement et passera au mode de sécurité si la demande exercée sur la batterie est trop élevée. Cela peut être dû à un nettoyage inadéquat ou à une trop grande quantité de résidus de poils dans le réservoir de poils.
- Si cela se produit, ouvrez votre rasoir et nettoyez-le. Les témoins lumineux de charge de gauche et de droite clignotent pendant dix secondes. Après 5 secondes supplémentaires, votre rasoir se réinitialisera et sera prêt à fonctionner normalement.

APRÈS CHAQUE UTILISATION

1. Retirez l'unité des têtes de coupe du bloc de tête (Figure A).
 2. Videz les résidus de poils. Vous pouvez rincer la tête sous un robinet d'eau courante (Figure B).
 3. Utilisez une brosse de nettoyage pour éliminer tous les résidus de rasage.
- Le rasoir est lavable et peut être nettoyé en le rinçant sous l'eau tiède.
 - Lorsque vous utilisez des crèmes ou des gels de rasage avec le rasoir, il est particulièrement important de nettoyer l'appareil après chaque utilisation pour éviter que le gel ne sèche et n'obstrue les lames.
 - Lors du nettoyage des surfaces extérieures du rasoir, n'utilisez pas de détergents puissants ou d'autres produits chimiques.
 - Pour sécher, essuyez la surface du rasoir avec un chiffon ou une serviette sèche.
 - La tête du rasoir est conçue pour être détachable du corps du rasoir. Il suffit de tirer sur la tête du rasoir pour la séparer du corps du rasoir. Pour la remettre en place, alignez-la sur l'ouverture sur le corps du rasoir et bloquez-la dans sa position.

RETRAIT DE LA BATTERIE

Nous vous recommandons vivement de faire appel à un professionnel pour retirer la batterie rechargeable. Certaines parties du boîtier du rasoir et certaines pièces ont des bords coupants et pourraient causer des blessures en cas de manipulation incorrecte.

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.
 - L'appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie.
1. Assurez-vous que la batterie est entièrement chargée. Pour ce faire, faites fonctionner le rasoir jusqu'à ce qu'il s'arrête.
 2. Retirez la tête du rasoir en tirant dessus.

3. À l'aide d'un petit tournevis, séparez le panneau avant de la poignée.
 4. Extrayez-le et retirez ensuite les deux panneaux latéraux.
 5. Avec un petit tournevis plat, extrayez le panneau d'affichage.
 6. Dévissez les 4 vis pour ouvrir le boîtier frontal.
 7. Dévissez les 4 vis pour retirer le boîtier arrière.
 8. Extrayez la batterie de la carte de circuit imprimé.
 9. Débranchez la batterie des deux câbles de connexion.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.
 - N'essayez pas d'utiliser le rasoir une fois que vous l'avez ouvert.

RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Los niños de 8 años o más y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, comprenden los peligros que conlleva su uso y son supervisados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.



Puede utilizarse en la bañera o en la ducha.

- No use el producto si el cable está dañado. Puede obtenerse un recambio a través de nuestro servicio de asistencia técnica internacional.
- La batería de este dispositivo no es reemplazable.
- No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado, excepto si se está cargando.
- No utilice accesorios distintos de los suministrados por Remington.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

PIEZAS

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Botón de encendido/apagado | 7. Pilotos indicadores de carga |
| 2. Conjunto de cabezales | 8. Conector del adaptador |
| 3. Cuchillas flexibles individuales | No mostrados: |
| 4. Recogepelos | • Protector del cabezal |
| 5. Cortapatillas extensible | • Cepillo de limpieza |
| 6. Botón turbo | • Neceser de viaje |

CARGA DEL APARATO

1. Asegúrese de que el aparato está apagado.
2. Conecte el aparato al cable USB y luego conecte el extremo USB del cable a un puerto USB con alimentación.
3. Cargue el aparato durante 2 horas cuando lo utilice por primera vez. La primera carga es importante para no acortar la vida de la batería de la afeitadora.

CHARGING INDICATOR LIGHTS

Durante la carga

Pilotos	Nivel de carga
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = Encendido ○ = Parpadeante

Cuando el aparato haya terminado de cargar, los 4 pilotos permanecerán encendidos 5 minutos y luego se apagarán.

Carga restante

Cuando apague el aparato después de utilizarlo, los pilotos indicadores de carga mostrarán la carga restante durante 5 segundos.

Pilotos	Carga restante
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25% o menos

Durante la utilización

Los pilotos se iluminarán siguiendo un patrón circular hacia adelante y hacia atrás durante la utilización.

- La afeitadora de cabeza no se puede utilizar mientras está cargando.
- Cuando esté descargada, la batería necesitará 2 horas para cargarse por completo y proporcionará hasta 60 minutos de tiempo de afeitado.
- Para proteger la vida de la batería, no la cargue después de cada utilización. Se recomienda utilizar la afeitadora hasta que solo parpadee un piloto y luego cargarla.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Sujete el cuerpo del aparato en la palma de la mano. Pulse el botón de encendido/apagado para encender la afeitadora de cabeza..
2. Presione los cabezales de corte contra el cuero cabelludo. No es necesario ejercer una presión fuerte para afeitar. La presión fuerte no ofrecerá un afeitado más apurado y podría aumentar la irritación. El cabezal de corte se adaptará a los contornos de su cabeza.
3. Deslice la máquina de afeitar despacio por la cabeza. Puede moverla en línea recta o en círculos, según el movimiento que mejor se adapte a su pelo.
4. Compruebe la nuca con un espejo de mano para verificar si el afeitado es completo. También puede tocarse la cabeza con la otra mano para comprobar la homogeneidad del afeitado.
5. No se recomienda utilizar el aparato sobre el vello facial.
6. Apague el aparato cuando haya terminado de afeitarse.

FUNCIÓN TURBO

Utilice la función Turbo para afeitar el pelo grueso. Pulse el botón turbo para que la afeitadora funcione en modo Turbo. El patrón de los pilotos indicadores de carga se acelerará. Vuelva a pulsar el botón turbo para desactivar la función turbo.

CONSEJOS PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS

- No intente afeitarse la cabeza si el pelo tiene más de 4 días o mide más de 2,0 mm. La afeitadora de cabeza está pensada para mantener un aspecto afeitado y puede usarse a diario o cada dos o tres días.
- Si su pelo mide más de 2,0 mm, rebájelo con un cortador antes de utilizar la afeitadora de cabeza.
- Puede usar la afeitadora de cabeza en seco, con crema de afeitar o con gel en la ducha.

PARA RECORTAR

El cortador desplegable se encuentra en la parte superior del aparato. Puede utilizarlo para recortar el contorno de la barba, las patillas o las orejas.

1. Para activar el cortador, encienda el aparato y despliegue el cortador deslizando el botón de desbloqueo del cortador.
2. Corte con movimientos secos en dirección contraria a la dirección en la que se pliega el cortador.
3. Al acabar, pliegue el cortador en su posición de guardado.

CUIDADO DEL APARATO

Un mantenimiento adecuado del aparato asegurará un rendimiento duradero. Se recomienda limpiarlo después de cada utilización.

- Cuando limpie la afeitadora, compruebe que está apagada y desconectada del cable de carga.

MODO DE SEGURIDAD

- La afeitadora de cabeza se apagará sola y entrará en modo de seguridad si la sobrecarga de la batería es excesiva. Esto puede suceder debido a una limpieza inadecuada o a una excesiva cantidad de recortes de pelo en la cámara recogepelos.
- Si esto sucede, abra y limpie la afeitadora. Los pilotos indicadores de carga a izquierda y derecha parpadearán durante 10 segundos. Tras 5 segundos más, la afeitadora se reiniciará y podrá volver a utilizarla con normalidad.

DESPUÉS DE CADA USO

1. Extraiga el cabezal de corte del conjunto del cabezal (fig. A).
2. Vacíe los restos de pelo. Puede enjuagar el cabezal con agua del grifo (fig. B).
3. Utilice un cepillo de limpieza para eliminar los restos del afeitado.
 - La máquina de afeitar se puede lavar y enjuagar con agua tibia.
 - Si utiliza geles o cremas de afeitado con el aparato, se recomienda encarecidamente limpiarlo después de cada utilización para evitar que el gel se seque y bloquee las cuchillas.
 - No limpie las superficies externas del aparato con detergentes ni otros productos químicos.
 - Seque la superficie del aparato con una toalla o paño seco.
 - El conjunto del cabezal está diseñado para desprenderse del cuerpo de la máquina de afeitar. No tiene más que tirar del cabezal para extraerlo. Para volver a colocarlo, alinéelo con la ranura del cuerpo del aparato y presiónelo hasta que encaje con un clic.

CAMBIO DE LA BATERÍA

Se recomienda encarecidamente que la batería recargable sea retirada por un profesional. Algunas herramientas y partes de la carcasa de la afeitadora tienen bordes cortantes y pueden causar heridas si no se manipulan correctamente.

- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharse.
 - El aparato debe estar desconectado de la corriente al retirar la batería.
1. Asegúrese de que la batería está descargada por completo utilizando la afeitadora hasta que se apague.
 2. Tire del conjunto del cabezal para extraerlo.

3. Con un destornillador pequeño, desprenda el panel frontal del mango.
 4. Desprenda y extraiga los dos paneles laterales.
 5. Con un destornillador plano pequeño, desprenda el panel de la pantalla.
 6. Quite los 4 tornillos y abra la cubierta frontal.
 7. Quite los 4 tornillos y extraiga la cubierta trasera.
 8. Extraiga la batería del circuito impreso.
 9. Desconecte la batería de los dos cables de conexión.
- La batería debe desecharse de forma segura.
 - No intente utilizar la afeitadora después de haberla abierto.

ES

RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.



Adatto per l'uso nella vasca o sotto la doccia.

- Non usare il prodotto se il cavo è danneggiato. Sarà possibile sostituirlo tramite i nostri centri di assistenza autorizzati.
- La batteria nel dispositivo non è sostituibile.
- L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando collegato ad una presa elettrica, tranne quando è in carica.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

COMPONENTI

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Pulsante acceso/spento | 8. Connettore caricatore |
| 2. Gruppo testina | Non mostrato: |
| 3. Lame singole flessibili | • Cappuccio di protezione per testina |
| 4. Vaschetta per la raccolta dei peli | • Spazzolina per la pulizia |
| 5. Rifinitore a scomparsa | • Pochette da viaggio |
| 6. Pulsante turbo | |
| 7. Indicatori di carica luminosi | |

CARICAMENTO DELL'APPARECCHIO

1. Assicurarsi che il prodotto sia spento.
2. Collegare l'apparecchio al cavo USB e quindi collegare l'estremità USB del cavo ad una porta USB alimentata.
3. Ricaricare per 2 ore prima di utilizzarlo per la prima volta. La prima carica è fondamentale per la durata della batteria del rasoio.

INDICATORI DI CARICA LUMINOSI

Durante la carica

Spie	Livello della carica
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = Acceso ○ = Lampeggia

Quando la batteria sarà completamente carica, gli 4 indicatori resteranno accesi per 5 minuti e poi si spegneranno.

Carica restante

Una volta spento il rasoio dopo l'uso, gli indicatori di carica luminosi mostrano la carica residua per 5 secondi.

Spie	Carica restante
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25% o meno

Durante l'uso

Gli indicatori si accenderanno in sequenza durante l'uso.

- Il tagliacapelli non può essere utilizzato mentre è in carica.
- Se scarica, la batteria dovrà essere caricata per 2 ore per una carica completa per fornire fino a 60 minuti di rasatura.
- Per salvaguardare la durata della batteria non caricare la batteria dopo ogni uso. La migliore pratica è quella di utilizzare il rasoio fino a quando non rimane solo una luce lampeggiante e poi ricaricarlo.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Tenere il tagliacapelli nel palmo della mano. Premere il pulsante acceso/spento per accendere il rasoio.
2. Premere le testine sul cuoio capelluto. Non è necessario esercitare una forte pressione per radersi. Una forte pressione non taglia di più e può causare irritazioni. La testina si adatterà alla forma della testa.
3. Spostare il rasoio lentamente intorno alla testa. È possibile usare tratti lineari o circolari in base a ciò che si adatta meglio ai propri capelli.
4. Usare uno specchio portatile per controllare la nuca e verificare che la rasatura sia completa e totale. Si può usare anche l'altra mano per sentire se il taglio è stato totale e uniforme.
5. Non si consiglia di utilizzare questo prodotto sulla barba.
6. Al termine spegnere il rasoio.

MODALITÀ TURBO

Usare la funzione Turbo per radere i peli spessi. Premere il pulsante turbo per far funzionare il rasoio in modalità Turbo. Il motivo luminoso della carica accelererà. Premere nuovamente il pulsante turbo per disattivare la modalità Turbo.

SUGGERIMENTI PER RISULTATI OTTIMALI

- Non cercare di radere i capelli di più di 4 giorni di crescita o 2 mm. Il tagliacapelli ha lo scopo di conservare un aspetto rasato e può essere utilizzato quotidianamente o ogni due o tre giorni.
- Se i capelli sono più lunghi di 2 mm dovrebbero essere tagliati prima con delle forbici per capelli.
- Il tagliacapelli può essere utilizzato su capelli asciutti o con schiuma da barba o bagnoschiuma.

RIFINITURA

Il rifinitore a scomparsa è situato nella parte superiore del rasoio. Può essere usato per rifinire gli angoli di barba, basette e orecchie.

1. Per azionare il rifinitore, accendere il rasoio e alzare il rifinitore facendo scivolare il pulsante di azionamento del rifinitore.
2. Tagliare nella direzione opposta alla direzione in cui il rifinitore si ripiega.
3. Al termine, ripiegare il rifinitore nella sua posizione originaria.

MANUTENZIONE DEL RASOIO

Effettuare la manutenzione dell'apparecchio per assicurare prestazioni di lunga durata. Si consiglia di pulirlo dopo ogni uso.

- Quando si pulisce il rasoio, assicurarsi che sia spento e che non sia connesso al caricabatteria.

MODALITÀ DI SICUREZZA

- Il rasoio si spegne e va in modalità di sicurezza se il consumo della batteria è troppo elevato. Ciò può essere causato da una pulizia inadeguata o dalla presenza di residui eccessivi di peli nel cassetto per la raccolta dei peli.
- In questo caso, aprire e pulire il rasoio. Gli indicatori luminosi di carica sinistro e destro lampeggeranno durante dieci secondi. Dopo altri cinque secondi il rasoio si riavvierà e sarà pronto per il normale utilizzo.

DOPO OGNI UTILIZZO

1. Estrarre la testina da taglio dal gruppo testina (fig. A).
 2. Rimuovere i capelli tagliati. La testina può essere sciacquata sotto l'acqua corrente (fig. B).
 3. Usare una spazzola per la pulizia per rimuovere ogni resto della rasatura.
- Il rasoio è lavabile e può essere pulito sciacquandolo con acqua calda.
 - È particolarmente importante pulire il rasoio dopo ogni uso se si utilizza crema da barba o bagnoschiama per evitare che il gel secchi e ostruisca le lame.
 - Non usare detergenti aggressivi o altre sostanze chimiche per pulire le superfici esterne del rasoio.
 - Asciugare il rasoio con un panno asciutto o con un asciugamano.
 - Il gruppo della testina di rasatura è progettato per essere rimosso dal corpo del rasoio. Staccarlo semplicemente dal corpo del rasoio. Per riposizionarlo allinearli con l'apertura del corpo del rasoio e fare clic nella posizione.

RIMOZIONE DELLA BATTERIA

Si raccomanda vivamente una rimozione professionale della batteria ricaricabile. Parti del corpo del rasoio e componenti presentano spigoli vivi e possono causare lesioni, se non maneggiati correttamente.

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
 - L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa di corrente quando si rimuove la batteria.
1. Accertarsi che la batteria sia completamente scarica. A tal fine, far funzionare il rasoio finché non si arresti.
 2. Quindi estrarre il gruppo testina.
 3. Con un piccolo cacciavite, fare leva sul pannello frontale dell'impugnatura.

4. Quindi rimuovere i due pannelli laterali.
 5. Con un piccolo cacciavite, fare leva sul pannello di visualizzazione.
 6. Svitare le 4 viti e aprire l'alloggiamento frontale.
 7. Svitare le 4 viti e rimuovere l'alloggiamento posteriore.
 8. Estrarre la batteria dal circuito.
 9. Scollegare la batteria dai due fili di collegamento.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.
 - Non cercare di far funzionare il rasoio una volta aperto.

RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.

 Kan anvendes i badet eller under bruseren.

- Anvend ikke produktet med en beskadiget ledning. Ledningen kan skiftes ud via vores internationale servicecenter.
- Enhedens batteri kan ikke udskiftes.
- Et apparat må aldrig efterlades uden opsyn, når dets stik sidder i stikkontakten, undtagen under opladning.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Stikket må ikke tages ud eller sættes i med våde hænder.
- Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon

DELE

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| 1. Tænd/Sluk kontakt | 7. Opladningsindikator |
| 2. Skærehoved | 8. Opladestik |
| 3. Individuelle fleksible skær | Ikke illustreret: |
| 4. Hårlomme | • Hoved afskærmning |
| 5. Fremskydelig trimmer | • Rengøringsbørste |
| 6. Turbo-knap | • Opbevaringspose |

OPLAD DIT APPARAT

1. Sørg for, at produktet er slukket.
2. Slut USB-kablet til produktet, og sæt kabelenden med USB-stikket i en strømforsynet USB-port.
3. Oplad din barbermaskine i to timer, før du tager den i brug første gang. Den første opladning af barbermaskinen er vigtig for batteriets levetid.

OPLADNINGSINDIKATOR

Under opladning

Indikatorlamper	Opladningsniveau
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = tændt ○ = blinker

Når enheden er fuldt opladet lyser alle indikatorlamper i 5 minutter, og slukker derefter.

Brugstid tilbage

Efter brug, når du slukker barbermaskinen, viser opladningsindikatoren brugstid tilbage, i 5 sekunder.

Indikatorlamper	Brugstid tilbage
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25 % eller derunder

Under brug

Indikatorlamperne tændes i et bagud- og fremadgående, cirkelformet mønster.

- Din hovedbarbermaskine kan ikke bruges, mens den lader op.
- Når batteriet er tomt skal det lades helt op, hvilket tager 2 timer. Et fuldt opladet batteri giver dig op til 60 minutters brugstid.
- For at bevare batteriets levetid må det ikke oplades efter hver brug. Den bedste praksis er at bruge barbermaskinen indtil der kun er én indikatorlampe tilbage, som blinker, og så genoplade.

BRUGSANVISNING

1. Hold hovedbarbermaskinen med selve hånden, ikke kun med fingrene. Tryk på tænd/sluk kontakten for at tænde hovedbarbermaskinen.
2. Tryk skærehovederne mod hovedbunden. Det er ikke nødvendigt at trykke hårdt for at barbere. Det giver ikke en tættere barbering at trykke hårdt og kan forårsage hudirritation. Skærehovedet er fleksibelt, så det følger hovedets konturer.
3. Bevæg barbermaskinen langsomt rundt på hovedet. Du kan bruge lineære eller cirkulære bevægelser, alt efter hvad der passer dig bedst.
4. Du kan se dit bagehoved ved hjælp af et håndspejl for at tjekke, om barberingen er perfekt og ensartet. Du kan også mærke med hånden, om barberingen er i orden.
5. Vi fraråder brug af denne enhed på ansigtsbehåring.
6. Sluk for barbermaskinen, når du er færdig.

TURBO-FUNKTION

Brug Turbo-funktionen til barbering af tykke stubbe. Tryk på tænd-/sluk kontakten for at starte barbermaskinen i Turbo-tilstand. Mønstret med opladningsindikatorer kører hurtigere rundt. Tryk på turbo-knappen en gang til for at deaktivere turbo-tilstanden.

TIPS FOR AT OPNÅ DE BEDSTE RESULTATER

- Forsøg ikke at barbere hovedhår, som er længere end 4 dages udvoksning eller 2,0 mm. Din hovedbarbermaskine er beregnet til at vedligeholde et barberet look og bør bruges hver dag eller hver anden til tredje dag.
- Hvis hårene er længere end 2,0 mm, skal du trimme dem ned med en hårklipper, før du bruger hovedbarbermaskinen.
- Din hovedbarbermaskine kan bruges tør eller med barberskum eller -gel under bruseren.

TRIMNING

Den fremskydelige trimmer sidder oven på barbermaskinens hoveddel. Den kan bruges til trimning af kanterne på skæg, bakkenbarter eller ører.

1. Aktivér trimmeren ved først at tænde barbermaskinen, og skyd dernæst trimmeren frem ved hjælp af trimmerudløserknappen.
2. For at trimme skal du bevæge trimmeren i modsat retning af den retning, som den foldes sammen til.
3. Fold trimmeren ind til opbevaringsposition, når du er færdig.

PAS GODT PÅ DIN BARBERMASKINE

Pas godt på din trimmer for at sikre lang levetid og optimal ydeevne. Vi anbefaler, at du renser den efter hver brug.

- Før du rengør barbermaskinen, skal du sikre dig, at den er slukket og ikke sluttet til opladningsadapterens ledning.

SIKKERHEDSTILSTAND

- Din hovedshaver slukker selv og går i sikkerhedstilstand, hvis batteriet ikke slår til. Dette kan skyldes utilstrækkelig rensning eller for meget hår i hårbeholderen.
- Hvis det sker, skal du åbne og rense shaveren. Venstre og højre opladningsindikator vil blinke i ti sekunder. Efter yderligere 5 sekunder vil barbermaskinen nulstille af sig selv og være klar til at bruge som normalt.

EFTER HVER BRUG

1. Træk skærehovedet af barberhovedsamlingen (fig. A).
 2. Tøm hårene ud. Hovedet kan skylles under vandhanen (fig. B).
 3. Fjern barberrester med en rengøringsbørste.
- Barbermaskinen tåler vand og kan renses under rindende lunkent vand.
 - Hvis du bruger barberprodukter som creme eller gel sammen med barbermaskinen, er det særligt vigtigt at rense den efter hver brug, så produkterne ikke tørre ind og blokerer skærene.
 - Brug ikke skræppe rengøringsmidler eller andre kemikalier til rengøring af barbermaskinens udvendige flader.
 - Tør barbermaskinens overflader af med en tør klud eller et håndklæde.
 - Barberhovedsamlingen er designet, så den kan tages af barbermaskinens hoveddel. Træk den blot væk fra og af barbermaskinens hoveddel. Sæt den på igen ved at holde den ud for åbningen på hoveddelen og klikke den på plads.

UDTAGNING AF BATTERI

Vi anbefaler på det kraftigste, at det genopladelige batteri udtages af en fagkyndig. Dele af barbermaskinens kabinet og komponenter har skarpe kanter og kan forårsage tilskadekomst.

- Batterierne skal tages ud af apparatet inden det kasseres.
 - Apparatet skal tages ud af stikkontakten, før batteriet tages ud.
1. Sørg for, at batteriet er fuldstændig afladet. For at gøre dette skal du lade barbermaskinen køre, indtil den standser.
 2. Fjern barberhovedsamlingen ved at trække den af.
 3. Lirk frontpanelet af håndtaget ved hjælp af en lille skruetrækker.

4. Løsn de to sidepaneler, og fjern dem.
 5. Brug en lille flad skruetrækker til at lirke displaypanelet af.
 6. Fjern de 4 skruer for at åbne det frontkabinettet.
 7. Fjern de 4 skruer, og fjern derefter bagkabinettet.
 8. Lirk batteriet fri af printkortet.
 9. Kobl batteriet fra de to forbindelsesledninger.
- Batteriet skal bortskaffes på sikker vis.
 - Forsøg ikke at tænde barbermaskinen, når du har åbnet den.

GENBRUG


DK



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
-  Kan användas i badet eller under brusaren.
- Använd inte apparaten om nätsladden är skadad. Ta kontakt med företagets internationella servicecenter för utbyte.
- Batteriet i denna apparat är inte utbytbart.
- En apparat som är kopplad till vägguttaget bör hållas under uppsikt med undantag för när den laddas.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Koppla inte in apparaten och dra inte ur nätsladden med våta händer.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för salonger

DELAR

- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| 1. På/av-knapp | 7. Laddningsindikatorer |
| 2. Klipphuvud | 8. Laddaranslutare |
| 3. Enskilda böjbara skärblad | Visas ej: |
| 4. Håruppsamlare | • Huvudskydd |
| 5. Uppfällbar trimmer | • Rengöringsborste |
| 6. Turbo-knapp | • Förvaringsväska |

LADDA APPARATEN

1. Kontrollera att apparaten är avstängd.
2. Anslut produkten till USB-kabel och anslut sedan USB-änden av kabeln till en strömförande USB-port.
3. Ladda batteriet i 2 timmar vid första användningstillfället. Denna första laddning är viktig för batteriets livstid.

LADDNINGSIKATORER

Under laddning

Lampor	Laddningsnivå
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = på ○ = blinkar

När apparaten är fullt laddad förblir de 4 lamporna tända i 5 minuter och släcks sedan.

Kvarstående laddning

Efter användning, när man stänger av rakapparaten, visar laddningsindikatorerna kvarstående laddning i 5 sekunder.

Lampor	Kvarstående laddning
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25 % eller mindre

Under användning

Lamporna tänds bakåt och framåt under användning i ett cykelmönster.

- Rakapparaten får inte användas när den laddas.
- När batteriet är tomt ska det laddas i 2 timmar för en full laddning och det tillhandahåller upp till 60 minuters raktid.
- För att förlänga batteriets livslängd bör man inte ladda batteriet efter varje användning. Den bästa metoden är att använda rakapparaten tills endast en blinkande lampa kvarstår och sedan ladda den.

BRUKSANVISNINGAR

1. Håll apparaten i handflatan. Tryck på på/av-knappen för att sätta på rakapparaten.
2. Tryck rakhuvudena mot hårbotten. Man behöver inte trycka hårt för att raka. Att trycka hårt ger inte en bättre rakning och det kan leda till hudirritation. Rakhuvudet är flexibelt och följer huvudets konturer.
3. För rakapparaten långsamt över huvudet. Du kan röra den i rak linje eller i cirklar, enligt vad som passar bäst för ditt hår.
4. Använd en handspegel för att kontrollera baksidan av huvudet och garantera en utförlig rakning. Du kan också använda handen för att känna att klippningen är jämn.
5. Vi rekommenderar inte att man använder denna apparat på ansiktshår.
6. När du är färdig ska du stänga av rakapparaten.

TURBOFUNKTION

Använd Turbo-funktionen för att raka tjockt hår. Tryck på turbo-knappen för att använda rakapparaten i turbo-läge. Laddningsindikatorernas blinkande mönster blir snabbare. Tryck på turbo-knappen igen för att inaktivera turboläget.

NÅGRA GODA RÅD FÖR BÄSTA RESULTAT

- Försök inte att raka hår som är längre än 4 dagars hårväxt eller 2,0 mm. Din rakapparat är avsedd för att bibehålla en rakad look och kan användas dagligen eller var 2-3 dag.
- Om ditt hår är längre än 2,0 mm bör du först trimma det med en hårclippor innan du använder rakapparaten.
- Din rakapparat kan användas torr eller med rakkrem eller gel i duschen.

TRIMNING

Popup-trimmern sitter längst upp på rakapparaten. Den kan användas för att trimma kanter på skägg, polisonger eller öron.

1. För att aktivera trimmern sätter man på den och höjer sedan trimmern genom att skjuta frigörningsknappen för trimmern.
2. Använd skärande rörelser i motsatt riktning mot den riktning som trimmer fälls mot.
3. När man är färdig ska man vika ihop trimmern i förvaringspositionen.

TA HAND OM DIN RAKAPPARAT

Vårda din trimmer så att den håller länge. Vi rekommenderar att man rengör den efter varje användning.

- När man rengör rakapparaten ska man se till att den är avstängd och bortkopplad från laddningsladdan.

SÄKERHETSLÄGE

- Din rakapparat stänger av sig själv och övergår till säkerhetsläge om trycket på batteriet är för högt. Detta kan bero på otillräcklig rengöring eller ansamling av hår i hårbehållaren.
- Om detta inträffar ska du öppna och rengöra din rakapparat. De vänstra och högra laddningsindikatorerna blinkar i tio sekunder. Efter ytterligare 5 sekunder återställs rakapparaten och den är redo att använda som vanligt.

EFTER VARJE ANVÄNDNING

1. Dra av klipphuvudet från apparaten (fig. A).
 2. Töm ut eventuella hårrester. Huvudet kan sköljas under rinnande vatten (fig. B).
 3. Använd en rengöringsborste för att avlägsna eventuella hårrester.
- Rakapparaten är tvättbar och kan rengöras under rinnande vatten.
 - När man använder rakkräm eller gel med rakapparaten är det särskilt viktigt att rengöra efter den varje användning för att förhindra att gelen torkar och täpper till skärbladen.
 - När man rengör apparatens ytor ska man inte använda starka rengöringsmedel eller andra kemikalier.
 - Torka rakapparats yta med en torr trasa eller handduk.
 - Rakbladshuvudet är utformat för att kunna lossas från rakapparaten. Dra bara loss det från rakapparaten. För att fästa det igen placerar man det i linje med öppningen på apparaten och klickar det på plats.

SE

BORTTAGNING AV BATTERI

Vi rekommenderar starkt att en fackman tar bort det laddningsbara batteriet. Delar av rakapparatens hölje, och verktyg, har vassa kanter och kan orsaka skador om de inte hanteras korrekt.

- Batteriet måste tas bort från apparaten innan den kasseras.
 - Apparaten måste vara urkopplad från elnätet när batteriet tas bort.
1. Se till att batteriet är helt urladdad. Gör detta genom att köra rakapparaten tills den stannar.
 2. Avlägsna klipphuvudet genom att dra loss det.
 3. Bänd loss frampanelen från handtaget med hjälp av en liten skruvmejsel.
 4. Bänd loss och avlägsna sedan de två sidopanelerna.
 5. Bänd loss displaypanelen med hjälp av en liten platt skruvmejsel.
 6. Skruva loss de 4 skruvarna och öppna det främre höljet.
 7. Skruva loss de 4 skruvarna och avlägsna det bakre höljet.
 8. Bänd loss batteriet från kretskortet.
 9. Koppla loss batteriet från de två anslutningskablarna.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.
 - Försök inte använda rakapparaten efter att du öppnat den.

ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/upsamlingsstation.

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje for bruk.

VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatte fysiske, sansende eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap hvis slike personer har fått opplæring eller blir holdt under oppsyn og forstår farene som er tilknyttet bruken av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over åtte år og holdes under oppsyn. Hold apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.

 Er egnet til bruk på badekar eller i dusjen.

- Ikke bruk produktet dersom ledningen er skadet. Ny ledning kan bestilles via våre internasjonale servicesentraer.
- Dette apparatet må aldri ligge ubevoktet når støpselet er satt inn i stikkontakten, unntatt når det lader.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres av oss.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller dersom det ikke fungerer riktig.
- Ikke sett inn eller trekk ut støpselet hvis du er våt på hendene.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.

RESIRKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.



Soveltuu käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa.

- Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut. Uuden virtajohdon saa kansainvälisten palvelukeskustemme kautta.
- Laitteen akkua ei voi vaihtaa.
- Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa, jos se on kytketty virtalähteeseen, lukuun ottamatta lataamista.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Älä kytke laitetta verkkovirtaan tai irrota sitä siitä märin käsin.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

OSAT

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| 1. Virtapainike | 7. Latauksen merkkivalot |
| 2. Ajopää | 8. Laturin liitäntä |
| 3. Erilliset joustavat terät | Ei näy kuvassa: |
| 4. Partakarvasäiliö | • Ajopään suojus |
| 5. Ylösnouseva rajain | • Puhdistusharja |
| 6. Turbopainike | • Säilytuspussi |

LAITTEEN LATAAMINEN

1. Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
2. Yhdistä tuote USB-kaapeliin ja yhdistä sitten kaapelin USB-pää jännitteelliseen USB-porttiin.
3. Lataa ensimmäisellä käyttökerralla 2 tuntia. Tämä ensimmäinen lataus on tärkeä pääajokoneen akun keston kannalta

LATAUKSEN MERKKIVALOT

Latauksen aikana

Valot	Lataustaso
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = päällä ○ = vilkkuu

Kun laite on täyteen ladattu, kaikki 4 valoa palavat 5 minuutin ajan ja sammuvat sitten.

Jäljellä oleva lataus

Kun käytön jälkeen kytket pääajokoneen pois päältä, latauksen merkkivalot näyttävät jäljellä olevan latauksen 5 sekunnin ajan.

Valot	Jäljellä oleva lataus
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25 % tai alle

Käytön aikana

Valot syttyvät käytön aikana taaksepäin ja eteenpäin kiertävällä kuviolla.

- Pääajokonetta ei voi käyttää latauksen aikana.
- Kun akku on tyhjä, sitä tulee ladata 2 tuntia täyteen, jolloin saat jopa 60 minuuttia ajoaikaa.
- Älä lataa akkua jokaisen käyttökerran jälkeen sen käyttöiän säilyttämiseksi. Paras käytäntö on käyttää pääajokonetta, kunnes vain yksi valo vilkkuu, ja ladata sitten uudelleen.

KÄYTTÖOHJEET

1. Pidä päänajokoneen runkoa kämmenellä. Kytke päänajokone päälle painamalla virtapainiketta.
2. Paina leikkuupäät päänahkaa vasten. Ajaminen ei vaadi kovaa painamista. Kova painallus ei leikkaa tarkemmin, ja se voi lisätä ärsytystä. Leikkuupää taipuu seuraamaan pään muotoja.
3. Siirrä ajokonetta hitaasti ympäri päätäsi. Voit käyttää suoria tai pyöreitä vetoja sen mukaan, kumpi toimii parhaiten hiuksiisi.
4. Käytä käsipeiliä, kun tarkistat tulosta pään takaa, jotta varmistat täydellisen ja tarkan ajon. Voit myös käyttää toista kättäsi ja kokeilla leikkuun täydellisyyttä ja tasaisuutta.
5. Emme suosittele tätä tuotetta kasvojen ihokarvojen leikkaamiseen.
6. Kun olet valmis, kytke ajokone pois päältä.

TURBO-OMINAISUUS

Käytä turbo-ominaisuutta, kun leikkaat paksuja hiuksia. Käytä päänajokonetta turbotilassa painamalla turbopainiketta. Latauksen merkkivalojen kuvio nopeutuu. Poista turbotila käytöstä painamalla turbopainiketta uudelleen.

VINKKEJÄ PARHAIDEN TULOSTEN SAAVUTTAMISEEN

- Älä yritä ajaa hiuksia, jotka ovat pidemmät kuin 4 päivän kasvu tai 2,0 mm. Päänajokone on tarkoitettu ajetun ulkonäön säilyttämiseen, ja voit käyttää sitä päivittäin tai kahden tai kolmen päivän välein.
- Jos hiuksesi ovat pidemmät kuin 2,0 mm, ne on leikattava hiustenleikkurilla ennen päänajokoneen käyttämistä
- Päänajokonetta voi käyttää kuivana tai sitä voi käyttää suihkussa partavoiteen tai -geelin kanssa.

TRIMMAAMINEN

Ylösouseva trimmeri sijaitsee ajokoneen rungon päällä. Sitä voidaan käyttää parran, pulisonkien tai korvien reunojen trimmaukseen.

1. Aktivoi trimmerin kytkemällä ajokoneen päälle ja nostamalla trimmerin siirtämällä trimmerin vapautuspainiketta.
2. Käytä leikkuuvetoja, jotka ovat vastakkaiseen suuntaan kuin trimmeri taittuu.
3. Kun olet valmis, taivuta trimmeri säilytysasentoon.

PARTAKONEEN HOITAMINEN

Pidä huolta laitteestasi, jotta se pysyy kunnossa pitkään. Suosittelemme puhdistamaan sen jokaisen käyttökerran jälkeen.

- Varmista ennen päänajokoneen puhdistamista, että se on kytketty pois päältä ja irrotettu latausjohdosta.

TURVATILA

- Päänajokone sammuu itsekseen ja siirtyy turvtilaan, jos akun tarve on liian suuri. Tämä voi johtua puutteellisesta puhdistamisesta tai liiallisista karvoista karvasäiliössä.
- Jos näin tapahtuu, avaa ja puhdistaa päänajokone. Vasen ja oikea latauksen merkivalo vilkkuu kymmenen sekunnin ajan. Seuraavien 5 sekunnin kuluttua hiustenleikkuri nollautuu ja on valmis toimimaan normaalisti.

JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN

1. Vedä leikkuupääyksikkö irti ajopääkokoospanosta (kuva A).
2. Tyhjennä kaikki irtokarvat. Pää voidaan huuhdella juoksevan veden alla (kuva B).
3. Käytä puhdistusharjaa ajojäämien poistamiseen.
 - Ajokone voidaan pestä ja se voidaan puhdistaa lämpimän juoksevan veden alla.
 - Kun käytät partavoiteita tai -geelejä ajaessasi, on erityisen tärkeää puhdistaa kone jokaisen käyttökerran jälkeen, jotta estät geelin kuivumisen leikkureihin ja niiden tukkeutumisen.
 - Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai muita kemikaaleja ajokoneen ulkopintojen puhdistamiseen.
 - Kuivaa ajokone pyyhkimällä pinta kuivalla liinalla tai pyyhkeellä.
 - Ajopääkokoospano on suunniteltu irrotettavaksi ajokoneen rungosta. Vedät sen helposti irti ajokoneen rungosta. Kiinnität sen kohdistamalla sen rungosta aukkoon ja napsauttamalla paikalleen.

FI

AKUN POISTAMINEN

Suosittellemme, että ammattilainen poistaa ladattavan akun. Parranajokoneen kotelon osissa ja työvälineissä on terävät reunat, jotka voivat aiheuttaa loukkaantumisen, jos niitä ei käsitellä oikein.

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen sen hävittämistä.
 - Laite tulee akkua poistettaessa kytkeä irti verkkovirrasta.
1. Varmista, että akku on täysin tyhjä. Tee tämä käyttämällä parranajokonetta, kunnes se pysähtyy.
 2. Poista ajopääkokoospano vetämällä se irti.

3. Käytä pientä ruuvitalttaa ja väännä etupaneeli irti varresta.
4. Väännä irti ja poista kaksi sivupaneelia.
5. Käytä pientä ruuvitalttaa ja väännä näyttöpaneeli irti.
6. Kierrä 4 ruuvia irti ja avaa etukotelo.
7. Kierrä 4 ruuvia irti ja poista takakotelo.
8. Väännä akku irti piirilevystä.
9. Kytke akku irti kahdesta liitäntäjohdosta.
 - Hävitä akku turvallisesti.
 - Älä yritä käyttää parranajokonetta, jos olet avannut sen.

KIERRÄTYS



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.

 Adequado para uso no banho ou duche.

- Não utilize o produto com o cabo danificado. Pode obter uma substituição através dos nossos Centros de Assistência Internacionais.
- A bateria deste dispositivo não é substituível.
- Um aparelho não deve ser deixado sem vigilância enquanto ligado à corrente elétrica, exceto durante o carregamento.
- Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Não ligue nem desligue o aparelho da corrente elétrica com as mãos molhadas.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

PT

COMPONENTES

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Botão ligar/desligar | 7. Luzes indicadoras de carga |
| 2. Conjunto de cabeças | 8. Conector de carregador |
| 3. Lâminas flexíveis individuais | Não ilustrado: |
| 4. Compartimento de recolha de pelos | • Proteção das cabeças |
| 5. Aparador extensível | • Escova de limpeza |
| 6. Botão Turbo | • Bolsa de viagem |

CARREGAR O APARELHO

1. Certifique-se de que o produto se encontra desligado.
2. Ligue o produto ao cabo USB e, em seguida, ligue a ficha USB do cabo a uma porta USB.
3. Carregue durante 2 horas antes de utilizar pela primeira vez. O primeiro carregamento é muito importante para a vida útil da bateria da máquina de barbear.

LUZES INDICADORAS DE CARGA

Durante a carga

Luzes	Nível de carga
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = ligado ○ = intermitente

Uma vez completamente carregadas, as 4 luzes permanecem ligadas durante 5 minutos e depois apagam-se.

Carga restante

Após a utilização, quando desligar a máquina de barbear, as luzes indicadoras de carga mostram a carga restante durante 5 segundos.

Luzes	Carga restante
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25% ou menos

Durante a utilização

As luzes iluminam-se num padrão cíclico para trás e para a frente durante a utilização.

- A sua máquina de cortar cabelo não pode ser utilizada enquanto estiver a carregar.
- Quando estiver esgotada, a bateria deve ser carregada durante 2 horas para uma carga completa e terá uma autonomia de até 60 minutos.
- Para preservar a vida da bateria, não a carregue após cada utilização. Recomendamos que utilize a máquina de barbear até restar apenas uma luz a piscar e, em seguida, recarregue-a.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Segure o corpo da máquina de cortar cabelo na palma da mão. Prima o botão ligar/desligar para ligar a máquina de barbear.
2. Pressione as cabeças de corte contra o seu couro cabeludo. Não necessita de exercer muita pressão para rapar o cabelo. Uma pressão demasiado excessiva não corta o cabelo mais rente e pode provocar irritação. A cabeça de corte irá dobrar para seguir os contornos da sua cabeça.
3. Mova a máquina de cortar cabelo lentamente em volta da sua cabeça. Pode utilizar movimentos lineares ou circulares, consoante o que for mais adequado para o seu cabelo.
4. Utilize um espelho de mão para verificar a parte posterior da cabeça, de modo a confirmar se ficou total e corretamente rapada. Pode também utilizar a outra mão para sentir se o corte ficou consistente.
5. Não recomendamos a utilização deste produto em pelos faciais.
6. Quando terminar, desligue a máquina de cortar cabelo.

FUNÇÃO TURBO

Use a função Turbo para rapar cabelo espesso. Prima o botão Turbo para operar a máquina no modo Turbo. O padrão da luz indicadora de carga acelera. Prima novamente o botão Turbo para desativar o modo Turbo.

PT

DICAS PARA OBTER OS MELHORES RESULTADOS

- Não tente rapar o cabelo com um comprimento superior a 4 dias de crescimento ou 2,0 mm. A sua máquina destina-se a manter o seu cabelo curto e pode ser utilizada diariamente ou a cada dois ou três dias.
- Se o seu cabelo tiver mais de 2,0 mm, deve apará-lo com um aparador de cabelo antes de utilizar a máquina de cortar cabelo.
- A sua máquina pode ser utilizada a seco ou com creme ou gel de barbear no duche.

APARAR

O aparador extensível está localizado na parte superior do corpo da máquina de cortar cabelo. Pode ser utilizado para aparar os contornos da barba, patilhas ou pelos das orelhas.

1. Para ativar o aparador, ligue a máquina de cortar cabelo e levante o aparador, deslizando o seu botão de libertação.
2. Faça movimentos na direção oposta ao sentido em que o aparador se dobra.
3. Quando terminar, dobre o aparador para a sua posição de armazenamento.

CUIDADOS A TER COM A MÁQUINA DE BARBEAR

Cuide do seu aparelho para que tenha um bom desempenho por muito tempo. Recomenda-se que o limpe após cada utilização.

- Ao limpar a máquina de barbear, certifique-se de que está desligada e de que o cabo de carga não se encontra colocado.

MODO DE SEGURANÇA

- A máquina de barbear desliga-se e entra em modo de segurança se a necessidade de bateria for demasiado elevada. Esta situação pode dever-se a uma limpeza inadequada ou a uma quantidade excessiva de cabelos no compartimento de recolha de cabelo.
- Se isto ocorrer, abra e limpe a máquina de barbear. As luzes indicadoras de carga esquerda e direita piscam durante dez segundos. Após 5 segundos adicionais, a máquina de barbear reinicia e está pronta para funcionar normalmente.

APÓS CADA UTILIZAÇÃO

1. Retire a cabeça de corte do conjunto de cabeças (fig. A).
2. Esvazie quaisquer resíduos de pelos. Pode limpar a cabeça sob água corrente (fig. B).
3. Utilize uma escova de limpeza para remover quaisquer resíduos.
 - A máquina de cortar cabelo pode ser lavada e limpa sob água morna.
 - Ao utilizar cremes ou géis de barbear com a máquina, é importante lavá-la após cada utilização para evitar que o gel seque e obstrua as lâminas.
 - Ao limpar as superfícies externas, não utilize detergentes agressivos ou outros produtos químicos.
 - Para secar, limpe a sua superfície com um pano ou toalha seca.
 - A cabeça da máquina de cortar cabelo foi concebida para se soltar do corpo. Basta puxá-la para a remover do corpo da máquina. Para a colocar novamente, alinhe-a com a abertura do corpo e encaixe-a.

REMOÇÃO DA BATERIA

Recomendamos fortemente que seja um profissional a remover a bateria recarregável. Algumas áreas da estrutura da máquina de barbear, bem como os acessórios, possuem pontas afiadas e poderão causar ferimentos se não forem manuseados corretamente.

- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
 - O aparelho deve ser desligado da corrente antes de remover a bateria.
1. Certifique-se de que a bateria está completamente descarregada. Para descarregar a bateria, coloque a máquina de barbear em funcionamento até esta parar.
 2. Retire o conjunto de cabeças, puxando-o para fora.
 3. Com uma chave de fendas pequena, remova o painel frontal do cabo.
 4. Separe e remova os dois painéis laterais.

5. Com uma pequena chave de fendas plana, levante o painel do visor.
 6. Desaparafuse os 4 parafusos e abra a sede frontal.
 7. Desaparafuse os 4 parafusos e remova a sede posterior.
 8. Retire a bateria da placa de circuito.
 9. Desligue a bateria dos dois fios de conexão.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura.
 - Não tente operar a máquina de barbear enquanto esta estiver aberta.

RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrônicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie riziká s tým spojené ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosahu.

 Vhodný na použitie vo vani alebo sprache.

- Nepoužívajte výrobok s poškodeným elektrickým káblom. Náhradný kábel je možné získať prostredníctvom našich medzinárodných servisných stredísk.
- Batériu v tomto zariadení nie je možné vymeniť.
- Prístroj by nikdy nemal zostať bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej siete, okrem nabíjania.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Nezapájajte a neodpájajte prístroj z a do elektrickej siete mokрыmi rukami.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v salónoch.

DÔLEŽITÉ ČASTI

- | | |
|-------------------------------|------------------------|
| 1. Tlačidlo ON/OFF | 7. Kontrolky nabíjania |
| 2. Holiaca hlava | 8. Nabíjací konektor |
| 3. Samostatné ohybné čepele | Nezobrazené: |
| 4. Priehradka na chĺpky | • Kryt hlavy |
| 5. Pop-up výsuvný zastrihávač | • Čistiaca kefka |
| 6. Tlačidlo Turbo | • Cestovné puzdro |

NABITIE PRÍSTROJA

1. Skontrolujte, či je výrobok vypnutý.
2. Pripojte výrobok ku káblu USB a potom pripojte koncovku USB kábla k vstupu USB s napájaním.
3. Pri prvom použití nabíjajte 2 hodiny. Toto prvé nabíjanie je dôležité kvôli životnosti batérie holiaceho strojčeka.

KONTROLKY NABÍJANIA

Počas nabíjania

Kontrolky	Úroveň nabitia batérie
○	0-25 %
●○	25-50 %
●●○	50-75 %
●●●○	75-99 %

● = svietia ○ = blikajú

Po úplnom nabití zostanú všetky 4 kontrolky svietiť 5 minút a potom zhasnú.

Zvyšná úroveň nabitia batérie

Keď holiaci strojček po použití vypnete, kontrolky nabíjania na 5 sekúnd zobrazia úroveň nabitia batérie.

Kontrolky	Zvyšná úroveň nabitia batérie
●●●○	99-75 %
●●○	75-50 %
●○	25-50 %
○	25 % alebo menej

Počas používania

Počas používania sa kontrolky cyklicky rozsvetujú tam a späť.

- Holiaci strojček sa nedá používať počas nabíjania.
- Po vybití by sa mala batéria nabíjať 2 hodiny do úplného nabitia a potom poskytnite až 60 minút času na holenie.
- Na zachovanie životnosti batérie ju nenabíjajte po každom použití. Najlepšie je používať holiaci strojček dovtedy, kým nezostane blikať iba jedna kontrolka, a potom ho dať nabiť.

NÁVOD NA POUŽITIE

1. Dlaňou uchopte telo holiaceho strojčeka. Na zapnutie holiaceho strojčeka stlačte tlačidlo ON/OFF.
2. Strihacie hlavy pritlačte na pokožku hlavy. Pri holení nie je potrebné veľmi tlačiť. Tým, že viac tlačíte na pokožku, neoholíte chĺpky na kratšie a mohlo by to zvýšiť podráždenie. Strihacia hlava je flexibilná a prispôsobí sa kontúram vašej hlavy.
3. Holiacim strojčekom pohybujte pomaly okolo hlavy. Môžete využiť rovné alebo kruhové pohyby, podľa toho, čo viac vyhovuje vašim vlasom.
4. Pomocou zrkadla skontrolujte zadnú časť hlavy, aby ste sa uistili, že bolo oholenie úplné a dôkladné. Pomocou druhej ruky môžete tiež nahmatať, či bolo ostrihanie úplné a rovnomerné.
5. Neodporúčame používanie tohto výrobku na ochlpenie tváre.
6. Po skončení holiaci strojček vypnite.

FUNKCIA TURBO

Na oholenie hustých vlasov použite funkciu Turbo. Stlačením tlačidla Turbo bude holiaci strojček pracovať v režime Turbo. Rozsvetovanie kontroliek nabíjania sa zrýchli. Opätovným stlačením tlačidla Turbo deaktivujete režim Turbo.

TIPY NA DOSIAHNUTIE NAJLEPŠÍCH VÝSLEDKOV

- Nepokúšajte sa holiť vlasy na hlave dlhšie ako po 4 dňoch rastu alebo 2 mm. Strojček na holenie hlavy je určený na udržiavanie oholeného výzoru a dá sa používať denne alebo každé dva alebo tri dni.
- Ak máte vlasy dlhšie ako 2 mm, mali by ste si ich pred použitím strojčeka na holenie hlavy najskôr zastrihnúť zastrihávačom na vlasy.
- Strojček na holenie hlavy sa dá použiť nasucho, či s použitím holiaceho krému alebo gélu v sprche.

ZASTRIHÁVANIE

Vysúvací zastrihávač je umiestnený vo vrchnej časti tela holiaceho strojčeka. Môže sa používať na zastrihávanie okrajov brady, bokombrád alebo uší.

1. Na aktivovanie zastrihávača zapnite holiaci strojček a vysuňte zastrihávač posunutím tlačidla na uvoľnenie zastrihávača.
2. Pri zastrihávaní pohybujte zastrihávačom v opačnom smere, v akom sa zastrihávač zaklápa späť.
3. Po skončení sklopte zastrihávač do polohy na uskladnenie.

STAROSTLIVOSŤ O HOLIACI STROJČEK

Starajte sa o svoj výrobok, aby ste zabezpečili jeho dlhotrvajúcu výkonnosť. Odporúčame, aby ste strojček čistili po každom použití.

- Pri čistení holiaceho strojčka sa uistite, že je vypnutý a odpojený z nabíjacieho kábla.

BEZPEČNOSTNÝ REŽIM

- Ak je záťaž batérie príliš veľká, strojček na holenie hlavy sa sám vypne a prejde do bezpečnostného režimu. To sa môže stať v dôsledku nedostatočného čistenia alebo nadmerného množstva zvyškov vlasov v priehradke na chĺpky.
- Ak sa to vyskytne, otvorte holiaci strojček a vyčistite ho. Ľavá a pravá kontrolka nabíjania budú desať sekúnd blikáť. Po ďalších 5 sekundách sa holiaci strojček sám resetuje a bude pripravený na normálnu prevádzku.

PO KAŽDOM POUŽITÍ

1. Vytiahnite jednotku so strihacími hlavami z holiacej hlavy (obr. A).
2. Odstráňte ostrihané vlasy. Holiacu hlavu je možné opláchnuť pod tečúcou vodou (obr. B).
3. Pomocou čistiacej kefy odstráňte akékoľvek zvyšky po holení.
 - Holiaci strojček je umývateľný a dá sa čistiť oplachovaním pod teplou vodou.
 - Pri používaní krémov alebo gélov na holenie so strojčekom je obzvlášť dôležité vyčistiť ho po každom použití, aby sa predišlo vysušeniu gélu a upchatiu čepelí.
 - Pri čistení vonkajších povrchov holiaceho strojčka nepoužívajte razantné čistiace prostriedky alebo iné chemikálie.
 - Na vysušenie povrchu holiaceho strojčka použite suchú utierku.
 - Zostava holiacej hlavy je navrhnutá tak, aby sa dala odpojiť od strojčka. Jednoducho ju vytiahnite von z tela strojčka. Na opätovné pripojenie ju priložte k otvoru na tele a zacvaknite ju na miesto.

SK

ODSTRÁNENIE BATÉRIE

Veľmi odporúčame, aby nabíjateľnú batériu vymieňal odborník. Niektoré časti puzdra strojčka a nástroje majú ostré hrany a môžu pri nesprávnom zaobchádzaní spôsobiť poranenie.

- Pred znehodnotením musí byť z prístroja odstránená batéria.
 - Pri odstraňovaní batérie musí byť prístroj odpojený z elektrickej siete.
1. Zabezpečte, aby bola batéria úplne vybitá. Aby ste to dosiahli, nechajte strojček bežať, kým sa sám nezastaví.
 2. Odstráňte holiacu hlavu tak, že ju vytiahnete.
 3. Pomocou malého skrutkovača vypáčte predný panel z rukoväte.
 4. Vypáčte a potom odstráňte obidva bočné panely.

5. Pomocou malého plochého skrutkovača vypáčte panel displeja.
 6. Odskrutkujte 4 skrutky a otvorte predné puzdro.
 7. Odskrutkujte 4 skrutky a odstráňte zadné puzdro.
 8. Vypáčte batériu z obvodovej dosky.
 9. Odpojte batériu od dvoch spojovacích vodičov.
- Batériu je potrebné zlikvidovať bezpečným spôsobom.
 - Po otvorení sa nepokúšajte strojček spustiť.

RECYKLÁCIA



Aby sme sa vyhli environmentálnym a zdravotným problémom vyplývajúcim z nebezpečných látok, prístroje a nabíjateľné aj nenabíjateľné batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť vyhadzované do netriedeného komunálneho odpadu. Vždy odovzdávajte elektrické a elektronické výrobky a tam, kde je to možné, aj nabíjateľné a nenabíjateľné batérie, na k tomu určených oficiálnych recyklačných/zberných miestach.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

 Vhodný pro použití ve vaně či sprše.

- Výrobek nepoužívejte, pokud je šňůra poškozená. Výměnu lze zajistit prostřednictvím našich mezinárodních servisních center.
- Baterie v přístroji není vyměnitelná.
- Žádný přístroj se nesmí nechávat bez dozoru, pokud je zapojen do sítě, s výjimkou nabíjení.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Přístroj nezapojujte ani nevypojujte mokřýma rukama.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.



SOUČÁSTI

- | | |
|----------------------------------|-----------------------|
| 1. Tlačítko On/Off (zap/vyp) | 7. Kontrolky nabíjení |
| 2. Hlava strojku | 8. Nabíjecí konektor |
| 3. Jednotlivé přizpůsobivé břity | Nezobrazeno: |
| 4. Sběrač chloupků | • Kryt hlavy |
| 5. Pop-up detailní zastříhovač | • Čisticí kartáček |
| 6. Tlačítko Turbo | • Cestovní pouzdro |

NABÍJENÍ PŘÍSTROJE

1. Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
2. K přístroji připojte USB kabel a ten pak druhým koncem připojte k napájenému USB portu.
3. Při prvním použití nabíjejte 2 hodiny. Toto první nabití je důležité pro životnost baterie holicího strojku.

KONTROLKY NABÍJENÍ

Během nabíjení

Kontrolky	Úroveň nabití
○	0-25 %
●○	25-50 %
●●○	50-75 %
●●●○	75-99 %

● = svítí ○ = bliká

Po úplném nabití zůstanou všechny 4 kontrolky svítit po dobu 5 minut a poté zhasnou.

Zbývající nabití

Když po použití holicího strojku vypnete, kontrolky nabíjení budou po dobu 5 sekund ukazovat zbývající nabití.

Kontrolky	Zbývající nabití
●●●○	99-75 %
●●○	75-50 %
●○	25-50 %
○	25 % nebo méně

Během používání

Během používání budou kontrolky nabíjení blikat za sebou tam a zase zpátky.

- Holicí strojek nelze používat, když se právě nabíjí.
- Pokud je baterie vybitá, měla by se do plného nabití nabíjet po dobu 2 hodin, a potom poskytnete až 60 minut holení.
- Z důvodu zachování životnosti baterie nenabíjejte baterii po každém použití. Nejlepší je holicí strojek používat tak dlouho, dokud nezačne blikat jen jedna kontrolka, a až poté jej dobít.

UŽIVATELSKÉ INSTRUKCE

1. Tělo holicího strojeku uchopte do dlaně. Pro zapnutí strojeku stiskněte tlačítko On/Off (zap/vyp).
2. Přitiskněte holicí hlavu k pokožce hlavy. Při holení není nutné silně tláčit. Silné tlačení neznamená, že strojek bude holit na kratší délku, ale naopak to může zvýšit podráždění. Holicí hlava je flexibilní, čili kopíruje tvar vaší hlavy.
3. Holicím strojkem přejíždějte po pokožce hlavy pomalu. Můžete použít lineární nebo kruhové tahy, podle toho, co je pro vaše vlasy nejlepší.
4. Pro kontrolu úplného a důkladného oholení na zadní straně hlavy použijte zrcátko. A druhou rukou můžete po vlasech přejíždět a pocitově zjistit, zda je oholení úplné a důsledné.
5. Nedoporučujeme používat tento přístroj na chloupky na obličejí.
6. Až s holením skončíte, holicí strojek vypněte.

FUNKCE TURBO

K holení hustého porostu používejte funkci Turbo. Holicí strojek začne fungovat v režimu Turbo po stisknutí tlačítka Turbo. Interval blikání kontrolky nabíjení se zrychlí. Režim Turbo deaktivujete opětovným stisknutím tohoto tlačítka.

TIPY PRO DOSAŽENÍ NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ

- Nepokoušejte se strojkem holit vlasy, které jsou delší než po 4 dnech růstu nebo delší než 2,0 mm. Tento holicí strojek na hlavu je určen k udržování oholeného vzhledu a lze jej používat denně, anebo každé dva nebo tři dny.
- Pokud jsou vaše vlasy delší než 2,0 mm, měli byste je před použitím holicího strojeku na hlavu nejprve zastříhnout zastříhovačem vlasů.
- Holicí strojek na hlavu lze používat za sucha, anebo s holicím krémem nebo gelem ve sprše.

ZASTŘIHOVÁNÍ

Vysouvací zastříhovač je umístěn v horní části těla holicího strojeku. Může být použit k zastříhování okrajů vousů, kotlet nebo uší.

1. Chcete-li zastříhovač aktivovat, holicí strojek zapněte a potom zastříhovač vysuňte pomocí uvolňovacího tlačítka zastříhovače.
2. Strojkem po pokožce přejíždějte v opačném směru, než ve kterém se zastříhovač sklápí zpátky.
3. Až s holením skončíte, zastříhovač sklopte do polohy pro uskladnění.



PÉČE O VÁŠ STROJEK

Chcete-li zajistit dlouhotrvající výkonnost přístroje, musíte se o přístroj starat.

Doporučujeme jej po každém použití vyčistit.

- Při čištění holicího strojku se ujistěte, že je vypnutý a odpojený od nabíjecího kabelu.

BEZPEČNOSTNÍ REŽIM

- Pokud jsou nároky na baterii příliš vysoké, holicí strojek se sám vypne, tzn. přejde do bezpečnostního režimu. Důvodem může být nedostatečné čištění nebo nadměrné množství chloupků ve sběrači.
- Pokud k tomu dojde, holicí strojek otevřete a vyčistíte jej. Levá a pravá kontrolka nabíjení budou blikat po dobu deseti sekund. Po dalších pěti sekundách se holicí strojek resetuje, a následně bude zase fungovat zcela normálně.

PO KAŽDÉM POUŽITÍ

1. Zatáhněte za holicí hlavu a z hlavy strojku ji sejměte (Obr. A).
 2. Vyklepte ze strojku zbytky vlasů. Hlavu strojku lze opláchnout pod tekoucí vodou (Obr. B).
 3. Veškeré nečistoty po holení odstraňte čistícím štětečkem.
- Holicí strojek je omyvatelný a lze jej umývat oplachováním pod teplou tekoucí vodou.
 - Při použití holicích krémů nebo gelů je obzvláště důležité holicí strojek po každém použití vyčistit, aby gel nezpůsobil vyschnutí a ucpaní holicí hlavy.
 - Při čištění vnějších ploch holicího strojku nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani jiné chemikálie.
 - Strojek osušíte tak, že jeho povrch otřete suchým hadříkem nebo ručníkem.
 - Hlava holicího strojku je navržena tak, aby ji bylo možné od těla holicího strojku oddělit. Jednoduše ji z těla holicího strojku vytáhněte. Chcete-li hlavu zpátky nasadit, zarovnejte ji s otvorem na těle a zacvakněte na místo.

VMÝJÁNÍ BATERIÍ

Důrazně doporučujeme, abyste vyjmutí dobíjecí baterie přenechali profesionálové. Části pouzdra strojku, a stejně tak i nářadí, mají ostré hrany, čili při nesprávném postupu byste si mohli způsobit zranění.

- Baterii je třeba z přístroje před jeho likvidací vyjmout.
 - Při vmýjání baterie musí být přístroj vypojen z elektrické sítě.
1. Ujistěte se, že je baterie úplně vybitá. Zjistíte to tak, že strojek zapnete a necháte ho běžet, dokud se sám nezastaví.
 2. Tahem sejměte celou hlavu strojku.
 3. Pomocí malého šroubováku z rukojeti vyloupněte přední panel.
 4. Poté vyloupněte a sejměte oba boční panely.

5. Pomocí malého plochého šroubováku vyloupněte panel displeje.
6. Odšroubujte 4 šrouby, abyste se dostali do přední vnitřní části.
7. Odšroubujte 4 šrouby a vyjměte zadní vnitřní část.
8. Z obvodové desky vyjměte baterii.
9. Odpojte baterii od dvou propojovacích vodičů.
 - Baterii je třeba zlikvidovat ekologicky.
 - Nepokoušejte se strojek zapínat, když jej máte otevřený.

RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do smíšeného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej albo osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.



Nadaje się do stosowania w kąpeli lub pod prysznicem.

- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony. Wymiany można dokonać w naszych centrach usług międzynarodowych.
- Akumulator w urządzeniu nie jest wymienny.
- Urządzenia podłączonego do gniazda zasilania nie można pozostawiać bez opieki, z wyjątkiem sytuacji ładowania.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

CZĘŚCI

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Włącznik On/Off | 7. Lampki kontrolne ładowania |
| 2. Zespół głowicy | 8. Gniazdo ładowania |
| 3. Indywidualne elastyczne ostrza | Brak na rysunku: |
| 4. Kieszeń na włoski | • Osłona głowicy |
| 5. Precyzyjny trymer | • Szczoteczka czyszcząca |
| 6. Przycisk Turbo | • Etui podróżne |

ŁADOWANIE URZĄDZENIA

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Podłącz urządzenie do kabla USB, a następnie końcówkę kabla USB do zasilanego portu USB.
3. Przy pierwszym użyciu należy ładować akumulator przez 2 godziny. Pierwsze ładowanie jest ważne dla żywotności akumulatora golarki.

LAMPKI KONTROLNE ŁADOWANIA

Podczas ładowania

Lampki	Poziom naładowania
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = włączony ○ = miga

Po pełnym naładowaniu wszystkie 4 kontrolki będą świecić przez 5 minut, a następnie zgasną.

Pozostały poziom naładowania

Po użyciu, gdy golarka jest wyłączona, wskaźnik ładowania przez 5 sekund pokazuje pozostały poziom naładowania

Lampki	Pozostały poziom naładowania
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25% lub mniej

Podczas użytkowania

Podczas użytkowania lampki będą świecić w sposób cykliczny w przód i w tył.

- Golarki do głowy nie można używać podczas jej ładowania.
- Po rozładowaniu bateria powinna być ładowana przez 2 godziny w celu pełnego naładowania, co zapewni do 60 minut czasu golenia.
- Aby zachować żywotność baterii, nie ładuj jej po każdym użyciu. Najlepiej jest używać golarki do momentu, gdy zacznie migać tylko jedna lampka, a następnie naładować ją ponownie.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Trzymaj korpus golaraki w dłoni. Naciśnij włącznik On/Off, aby włączyć głowicę golącą.
2. Przyciśnij głowicę tnącą do skóry głowy. Nie trzeba mocno naciskać, aby się golić. Silne naciśnięcie nie przycina bliżej i może podrażnić. Głowica goląca wygina się zgodnie z konturami głowy.
3. Powoli przesuwaj golarakę wokół głowy. Możesz używać pociągnięć liniowych lub zataczać koła, w zależności od tego, jakie są najodpowiedniejsze do twoich włosów.
4. Użyj ręcznego lusterka, aby sprawdzić tył głowy i potwierdzić całkowite i dokładne golenie. Możesz także przy pomocy drugiej ręki sprawdzić czy golenie jest całkowite i równe.
5. Nie zalecamy stosowania tej golaraki do golenia zarostu twarzy.
6. Po zakończeniu golenia wyłącz golarakę.

FUNKCJA TURBO

Do golenia twardych włosów użyj funkcji Turbo. Naciśnij przycisk Turbo, aby włączyć tryb Turbo golaraki. Ruch lampek wskaźnika ładowania przyspieszy. Ponownie naciśnij przycisk Turbo, aby wyłączyć tryb Turbo.

RADY, JAK OSIĄGNĄĆ NAJLEPSZY WYNIK

- Nie należy golić włosów na głowie dłuższych niż 4-dniowe lub 2,0 mm. Golaraka ma na celu utrzymanie ogolonego wyglądu i może być używana codziennie lub co dwa lub trzy dni.
- Jeśli masz włosy dłuższe niż 2,0 mm, przed użyciem golaraki powinieneś je najpierw przyciąć maszynką do strzyżenia włosów.
- Golaraki do głowy można używać na sucho lub z kremem do golenia albo żelem pod prysznicem.

TRYMOWANIE

Wysuwany trymer znajduje się w górnej części korpusu golaraki. Może być stosowany do przycinania krawędzi brody, bokobrodów lub przy uszach.

1. Aby włączyć trymer, włącz golarakę, a następnie unieś trymer, przesuwając przycisk zwalniania trymera.
2. Używaj pociągnięć w kierunku przeciwnym do kierunku, w którym trymer się składa.
3. Po zakończeniu złóż trymer do pozycji początkowej.

DBAJ O GOLARKĘ

Zadbaj o swoje urządzenie, aby mogło działać długo. Zalecamy wyczyścić go po każdym użyciu.

- Podczas czyszczenia golarki upewnij się, że jest ona wyłączona i odłączona od kabla ładującego.

TRYB BEZPIECZEŃSTWA

- Golarka głowicowa wyłączy się i przejdzie w tryb bezpieczeństwa, jeśli zapotrzebowanie na energię z akumulatora będzie zbyt wysokie. Może to być spowodowane nieodpowiednim czyszczeniem lub nadmierną ilością włosów w kieszeni na włoski.
- W takiej sytuacji należy otworzyć i wyczyścić golarkę. Lewa i prawa kontrolka ładowania będą migać przez dziesięć sekund. Po upływie kolejnych 5 sekund golarka zresetuje się i będzie gotowa do normalnej pracy.

PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU

1. Wyciągnij głowicę tnącą z zespołu głowicy (rys. A).
 2. Opróżnij wszelkie ścinki włosów. Głowę można przepłukać pod kranem z bieżącą wodą (rys. B).
 3. Za pomocą szczoteczki czyszczącej usuń wszelkie resztki golenia.
- Golarka jest zmywalna i może być czyszczona przez spłukanie pod ciepłą wodą.
 - Podczas używania kremów lub żeli do golenia z golarką szczególnie ważne jest czyszczenie po każdym użyciu, aby zapobiec zatkaniu nożyków wysuszonym żelem.
 - Do czyszczenia zewnętrznych powierzchni golarki nie używaj silnych detergentów ani innych chemikaliów.
 - Aby wysuszyć, wytrzyj powierzchnię golarki suchą szmatką lub ręcznikiem.
 - Zespół głowicy golącej jest skonstruowany tak, aby można ją było odłączyć od korpusu golarki. Po prostu wyciągnij go z korpusu golarki. Aby ponownie przymocować, wyrównaj go z otworem na korpusie i zablokuj we właściwej pozycji.

PL

WYJMOWANIE AKUMULATORÓW

Zdecydowanie zaleca się, aby akumulator był wyjmowany przez fachowca. Elementy korpusu golarki i narzędzia mają ostre krawędzie i przy niewłaściwym obchodzeniu się z nimi mogą spowodować obrażenia ciała.

- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć akumulatorki.
 - Podczas wyjmowania akumulatorów urządzenie musi być odłączone od sieci.
1. Upewnij się, że akumulator jest całkowicie rozładowany. W tym celu, pozwól golarce pracować, aż się zatrzyma.

2. Zdejmij zespół głowicy, wyciągając go.
3. Używając małego śrubokręta, podważ panel przedni od uchwytu.
4. Podważ i zdejmij dwa panele boczne.
5. Używając małego płaskiego śrubokręta, podważ panel wyświetlacza.
6. Odkręć 4 śruby i otwórz przednią obudowę.
7. Odkręć 4 śruby i zdejmij tylną obudowę.
8. Oderwij akumulator od płytki drukowanej.
9. Odłącz baterię od dwóch przewodów połączeniowych.
 - Akumulatorki należy bezpiecznie złomować.
 - Nie próbuj używać golarki, gdy już jest otwarta.

RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.



- Használható fürdőkádban és zuhany alatt.
- Ne használja a készüléket, ha tápkábele sérült. A cserét a Nemzetközi szervizközpontjainkon keresztül tudja elvégezni.
- A készülék akkumulátora nem cserélhető.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre, kivéve töltés esetén.
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- Ne húzza ki és ne dugja be a készüléket nedves kézzel.
- A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.

HU

ALKATRÉSZEK

- | | |
|--------------------------------------|--------------------|
| 1. Be-/kikapcsoló gomb | 7. Jelzőfények |
| 2. Utazó táska | 8. Töltőcsatlakozó |
| 3. Egymástól függetlenül mozgó kések | Nincs ábrázolva: |
| 4. Szőrgyűjtő | • Fejvédő burkolat |
| 5. Kipattintható vágófej | • Tisztítókefe |
| 6. Turbó gomb | • Utazó táska |

A KÉSZÜLÉK FELTÖLTÉSE

1. Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.
2. Csatlakoztassa a terméket az USB kábelhez, majd csatlakoztassa a kábel USB-végét a feszültség alatt lévő USB-porthoz.
3. Első használat során töltsen 2 órát. Ez az első töltés fontos a borotva akkumulátorának élettartama szempontjából.

JELZŐFÉNYEK

Töltés alatt

Világít	Töltöttségi szint
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = be ○ = villog

Amikor fel van töltve, akkor mind a 4 töltés kijelző 5 percig világít, majd kialszik.

Megmaradt töltés

A használat után, amikor kikapcsolja a borotvát, akkor a töltés jelzőfények 5 másodpercig jelzik a megmaradt töltést.

Világít	Megmaradt töltés
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25% vagy kevesebb

Használat során

A körkörös mozdítás során előre-hátra világítanak a fények.

- A borotvát nem lehet töltés közben használni.
- Amikor lemerül, az akkumulátort 2 órát szükséges tölteni a teljes feltöltés érdekében, így 60 percig tud üzemelni.
- Az akkumulátor élettartamának megóvása érdekében ne töltsen azt minden használat után. Az a legjobb gyakorlat, ha csak addig használja a borotvát, amíg egy fény villog, majd feltölti azt.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Tartsa a borotvát a markában. A fejborotva kikapcsolására nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.
2. Nyomja a vágófejeket a bőréhez. Nem feltétlenül szükséges erősen nyomni borotválkozás során. Az erős nyomás nem segíti elő az élesebb vágást, sőt irritációt okozhat. A vágófejek a feje kontúrához igazodnak.
3. Óvatosan mozgassa a borotvát a feje körül. Lineáris vagy körkörös mozdulatokat is tehet vele, személyes igényektől függően.
4. Használjon kézitüköröt a fejszőrzet hátsó részének való megfelelő leborotválása érdekében. Használhatja a másik kezét is, hogy ellenőrizze az eredményt.
5. Nem ajánlatos ezt a terméket az arcbőrén használni.
6. Amikor befejezte állítsa le a borotvát.

TURBÓ FUNKCIÓ

Vastag haj esetén használja a Turbó funkciót. Nyomja meg a Turbó gombot a borotva Turbó üzemmódban való működtetéséhez. Felgyorsul a Töltés kijelző fényének a változása. Nyomja meg ismét a Turbó gombot a Turbó üzemmód inaktíválására.

TIPPEK A LEGJOBB EREDMÉNY ÉRDEKÉBEN

- Ne használja a borotvát ha a haja tovább nőtt, mint 4 nap vagy 2.0 mm-nél nagyobb. A fejborotva a frissen borotvált kinézet biztosítására szolgál és naponta, illetve két vagy három naponta használható.
- Ha a haja hosszabb mint 2,0 mm, akkor a fejborotva használata előtt először nyírja le.
- A fejborotvát használhatja száraz bőrön vagy borotvakrémmel, vagy zuhanygéllel.

HU

VÁGÁS

Az előugró trimmer a borotva tetején található. Használható szakállszél, oldalszakáll vagy fülészőrzet vágásához.

1. A trimmer aktiválásához kapcsolja be a borotvát, majd engedje fel a trimmert a vágófej felengedő gomb segítségével.
2. A vágást a trimmer összehajtásával ellentétes irányban végezze.
3. Miután kész helyezze vissza a trimmert az eredeti helyére.

VÉDJE BOROTVÁJÁT

A hosszan tartó teljesítmény érdekében gondoskodjon megfelelően a készülékről. Minden használat után ajánlatos megtisztítani.

- Amikor tisztítja a borotvát, ellenőrizze, hogy ki van-e kapcsolva, és bontsa a töltőkábel csatlakozását.

BIZTONSÁGI ÜZEMMÓD

- A hajnyíró kikapcsol és biztonsági üzemmódra áll át, ha az akkumulátor igénybe vétele túl nagy. Ezt a nem megfelelő tisztítás vagy a zsebben felhalmozódó hajszálok okozhatják.
- Ha ez történik, akkor nyissa ki, tisztítsa meg a borotvát. Tíz másodpercig villog a bal és jobb oldali töltés kijelző. További 5 másodperc elteltével alaphelyzetbe áll a borotva, és készen a normál működésre.

MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

1. Húzza ki a fej szerelvényből a vágófej egységet (A ábra).
 2. Űrítsen ki minden levágott hajat. A fej vízzel öblíthető (B ábra).
 3. Használja a tisztító kefét a borotválás során keletkezett törmelék eltávolítása érdekében.
- A borotva mosható és meleg vízben történő öblítéssel tisztítható.
 - Borotvakrém vagy zselé használat után fontos, hogy mindig megfelelően letisztítsa elkerülve a zselé a vágóeszközökre való rászáradását, eltömítését.
 - A borotva külső felületeinek tisztításakor ne használjon erős tisztítószeret vagy egyéb vegyszereket.
 - Szárításhoz törölje le a borotva felületét száraz törölkendővel vagy törölközővel.
 - A borotvafej úgy lett kialakítva, hogy leválasztható legyen a borotva vázáról. Egyszerűen húzza le a borotva vázáról. Az ismételt rögzítéshez igazítsa azt a váz nyílásához, és kattintsa vissza a helyére.

AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

Eroősen ajánlott, hogy az akkumulátor cseréjét egy szakemberrel végeztesse. A borotválkozókészülék részei és a szerszámoknak éles sarkai lehetnek és sérülést okozhatnak nem megfelelő kezelés esetén.

- A készülék leselejtezése előtt távolítsa el az akkumulátort.
 - Az akkumulátor eltávolítása előtt szakítsa meg a készülék tápellátását.
1. Bizonyosodjon meg a felől, hogy az akkumulátor teljesen lemerült. Kapcsolja be a borotvát és hagyja működni, amíg megáll.
 2. Kihúzással távolítsa el a fej szerelvényt.
 3. Egy kis csavarhúzóval feszítse le a fogó előlapját.

4. Feszítse le, majd vegye le a két oldallapot.
 5. Egy kis lapos csavarhúzóval feszítse le a kijelzőpanel.
 6. Csavarja ki a 4 csavart, és nyissa ki az elülső burkolatot.
 7. Csavarja ki a 4 csavart, és távolítsa el a hátsó burkolatot.
 8. Emelje ki az elemet a kártyából.
 9. Bontsa az elem és a két csatlakozóvezeték csatlakozását.
- Biztonságos módon selejtezze le az akkumulátort.
 - Ne próbálja meg működtetni a borotválkozó készüléket miután már szétszedte.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS




Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

БРИТВА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
-  Подходит для использования в ванной и душе.
- Не пользуйтесь изделием с поврежденным шнуром. Сменную деталь можно получить в авторизованных сервисных центрах.
- Батарея в этом приборе не подлежит замене.
- Не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- Изделие предназначено для бытовых нужд.

КОМПОНЕНТЫ

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Выключатель 2. Головка 3. Индивидуальные гибкие ножи 4. Отсек для сбора волос 5. Выдвижной триммер 6. Кнопка «турбо» 7. Индикаторы заряда | <ol style="list-style-type: none"> 8. Разъем для подключения зарядного устройства <p>Не показаны на рисунке:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Защитный колпачок • Щетка для чистки • Дорожный чехол |
|--|---|

ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

1. Убедитесь, что изделие выключено.
2. Подключите изделие к кабелю USB, а затем подсоедините конец кабеля с разъемом USB к порту USB, на который подается напряжение.
3. Перед первым применением заряжайте устройство в течение 2 часов. Первая зарядка значительно влияет на срок службы батареи в бритве.

ИНДИКАТОРЫ ЗАРЯДА

Во время зарядки

Индикаторы	Уровень зарядки
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = светится ○ = мигающий

Когда бритва полностью зарядится, все 4 индикатора будут светиться в течение 5 минут, после чего погаснут.

Остаточный заряд

При выключении бритвы после использования индикаторы заряда показывают остаточный заряд в течение 5 секунд.

Индикаторы	Остаточный заряд
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25 % или менее

Во время использования

Во время использования индикаторы будут циклически загораться и гаснуть в прямой и обратной последовательности.

- Головку бритвы нельзя использовать во время зарядки прибора.
- Разряженная батарея полностью заряжается за 2 часа, после чего бритва может работать в течение 60 минут.
- Для продления срока службы батареи не заряжайте ее после каждого использования прибора. Оптимально использовать бритву до тех пор, пока не останется мигать только один индикатор. После этого ее следует перезарядить.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Возьмите в руку корпус бритвы для головы. Нажмите выключатель, чтобы включить бритву для головы.
2. Прислоните режущие головки к коже головы. Для бритья не нужно давить слишком сильно. Сильное надавливание не обеспечит более гладкое бритье, но может увеличить раздражение кожи. Режущая головка будет гнуться, чтобы подстроиться к контурам вашей головы.
3. Медленно перемещайте бритву по голове. Совершайте прямые или круговые движения, в зависимости от того, что эффективнее для ваших волос.
4. Используйте ручное зеркало, чтобы проверить качество и результат бритья на задней части головы. Вы также можете проверить качество и результат стрижки свободной рукой.
5. Не рекомендуется использовать это изделие для волос на лице.
6. По окончании выключите бритву.

ФУНКЦИЯ TURBO

Используйте функцию Turbo для удаления толстых волосков. Нажмите кнопку «турбо», чтобы переключить бритву в режим Turbo. Последовательность загорания индикаторов заряда ускорится. Нажмите кнопку «турбо» еще раз, чтобы выключить режим Turbo.

ДЛЯ НАИЛУЧШЕГО РЕЗУЛЬТАТА

- Не пытайтесь сбрить волосы на голове, которые отрастали более 4 дней или превышают длину 2,0 мм. Эта бритва для головы предназначена для поддержания кожи в гладко выбритом состоянии и подходит для использования ежедневно или каждые 2—3 дня.
- Если длина волос превышает 2,0 мм, перед использованием бритвы для головы их нужно сначала подравнять с помощью машинки для стрижки волос.
- Бритву для головы можно использовать на сухой коже либо с пеной или гелем для бритья в душе.

ТОЧНАЯ СТРИЖКА

Видвижной триммер расположен в верхней части корпуса бритвы. Его можно использовать для подравнивания контуров бороды, бакенбард или волос возле ушей.

1. Чтобы включить триммер, включите бритву, затем поднимите триммер, сдвинув кнопку его фиксатора.
2. Совершайте режущие движения в направлении, противоположном направлению складывания триммера.
3. По окончании верните триммер в исходное положение для хранения.

УХОД ЗА БРИТВОЙ

Для продления срока службы изделия за ним следует ухаживать. Рекомендуется очищать прибор после каждого использования.

- Во время очистки бритвы убедитесь, что она выключена и отсоединена от кабеля для зарядки.

БЕЗОПАСНЫЙ РЕЖИМ

- Если скорость разрядки батареи будет слишком высокой, ваша бритва сама выключится и перейдет в безопасный режим. Это может произойти из-за недостаточной очистки или чрезмерного количества волосков в отсеке для сбора волос.
- В этом случае нужно открыть отсек и очистить бритву от волосков. Левый и правый индикаторы заряда будут мигать в течение десяти секунд. Еще через 5 секунд произойдет сброс бритвы, и она будет готова к работе в обычном режиме.

ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Отсоедините режущую головку от блока головки (рис. А).
 2. Полностью удалите все срезанные волоски. Головку можно промыть под проточной водой (рис. В).
 3. Используйте щетку для чистки прибора, чтобы удалить мусор после бритья.
- Бритву можно мыть под теплой водой.
 - При использовании крема или геля для бритья особенно важно очищать бритву после каждого такого использования, чтобы предотвратить засыхание геля и засорения ножей.
 - Во время чистки внешних поверхностей бритвы не используйте агрессивные моющие средства и другие химические вещества.
 - Чтобы просушить прибор, протрите поверхность бритвы сухой тканью или полотенцем.
 - Узел головки бритвы сконструирован так, что может легко отделяться от корпуса. Просто потяните ее в направлении от корпуса бритвы. Чтобы повторно установить головку, совместите ее с отверстием в корпусе и защелкните.

RU

ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

Настоятельно рекомендуется, чтобы извлечение перезаряжаемой батареи выполнял специалист. На частях корпуса бритвы и приспособлениях есть острые края. Неправильное обращение может привести к травме.

- Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
 - При извлечении батареи устройство следует отключить от электросети.
1. Убедитесь, что батарея полностью разряжена. Для этого дождитесь, пока работа бритвы не прекратится в процессе эксплуатации.

2. Снимите блок головки, отсоединив его.
 3. Маленькой отверткой подденьте переднюю крышку на ручьятке.
 4. Подденьте и снимите две боковые панели.
 5. С помощью маленькой плоской отвертки подденьте панель дисплея.
 6. Выкрутите 4 винта и откройте переднюю часть корпуса.
 7. Выкрутите 4 винта и снимите заднюю часть корпуса.
 8. Отсоедините батарею от печатной платы.
 9. Отсоедините батарею от двух соединительных проводов.
- Батарея подлежит безопасной утилизации.
 - Не пытайтесь запускать бритву после вскрытия ее корпуса.


ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
-  Banyo veya duşta kullanıma uygundur.
- Kablosu hasarlı bir ürünü kullanmayın. Ürünü yenilemek için size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- Bu cihazdaki pil tek kullanımlıktır
- Şarj işlemi hariç olmak kaydıyla, bir cihazı, fişi elektrik prizine takılı durumdayken kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Cihazın fişini ıslak ellerle prize takmaya veya prizden çıkarmaya çalışmayın.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

TR

BİLEŞENLERİ

1. Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
 2. Başlık
 3. Bağımsız esneyen bıçaklar
 4. Tüy kesesi
 5. Açılır tüy kesici
 6. Turbo düğmesi
 7. Şarj gösterge lambaları
 8. Şarj cihazı konnektörü
- Görüntülenmeyen parçalar:
- Başlık koruyucu
 - Temizleme fırçası
 - Seyahat Çantası

CİHAZI ŞARJ ETME

1. Ürünün kapalı konumda olduğundan emin olun.
2. Ürünü önce USB kabloşuna ve sonra, kablonun USB ucunu, çalışan bir USB portuna bağlayın.
3. İlk kez kullanırken 2 saat şarj edin. Bu ilk şarj, tıraş makinesinin pil ömrü açısından önemlidir.

ŞARJ GÖSTERGE LAMBALARI

Şarj sırasında

Lambalar	Şarj seviyesi
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = açık ○ = yanıp sönüyor

Tamamen şarj olduğunda, 4 ışığın tümü 5 dakika boyunca açık kalacak ve ardından sönecektir.

Kalan şarj

Kullanımdan sonra tıraş makinenizi kapattığınızda, şarj göstere ışıkları 5 saniye boyunca kalan şarjı gösterir.

Lambalar	Kalan şarj
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	%25 veya daha az

Kullanım sırasında

Kullanım sırasında lambalar, periyodik bir döngüde ileri-geri yönde yanacaktır.

- Baş tıraş makineniz şarj edilirken kullanılamaz.
- Pil tükendiğinde tam dolu şarj için 2 saat şarj edilmelidir; bu size 60 dakikaya kadar tıraş zamanı sağlayacaktır.
- Pil ömrünü korumak için, pili her kullanımdan sonra şarj etmeyin. En iyi uygulama, tıraş makinesini yalnızca tek bir ışık yanıp sönmeye dek kullanmak ve sonra yeniden şarj etmektir.

KULLANMA TALİMATLARI

1. Baş tıraş makinesinin gövdesini avucunuzun içinde tutun. Baş tıraş makinesini açmak için Aç/Kapat düğmesine basın.
2. Kesme başlıklarını kafa derinize karşı bastırın. Tıraş etmek için sıkıca bastırmanız gerekmez. Sıkıca bastırmak, tüyleri daha dibinden kesmez ve tahrişi artırabilir. Kesme başlığı, başınızın kıvrımlarını izlemek için esneyecektir.
3. Tıraş makinesini başınızın etrafında yavaşça ilerletin. Saçınız için en iyi olacak şekilde düz veya dairesel hamleler kullanabilirsiniz.
4. Eksiksiz ve kusursuz bir tıraşı onaylamak için, başınızın arkasını kontrol etmek üzere bir el aynası kullanın. Mükemmel ve tutarlı kesimi hissetmek için diğer elinizi de kullanabilirsiniz.
5. Bu ürünü yüz tüylerinde kullanmanızı tavsiye etmiyoruz.
6. İşleminizi tamamladığınızda, tıraş makinesini kapatın.

TURBO ÖZELLİĞİ

Kalın tüyleri tıraş etmek için Turbo özelliğini kullanın. Tıraş makinesini Turbo modunda çalıştırmak için turbo düğmesine basın. Şarj gösterge lambasının düzeni hızlanacaktır. Turbo modunu devre dışı bırakmak için turbo düğmesine tekrar basın.

EN İYİ SONUÇLAR İÇİN İPUÇLARI

- Başınızda 4 günlükten veya 2,0 mm'den uzun saçları tıraş etmeye çalışmayın. Baş tıraş makineniz, tıraşlı bir görünümü muhafaza etmek için tasarlanmıştır ve her gün veya iki ya da üç günde bir kullanılabilir.
- Saçınız 2,0 mm'den uzunsa, baş tıraş makinenizi kullanmadan önce onu bir saç kesme makinesi ile kısaltmalısınız.
- Baş tıraş makineniz kuru olarak veya duşta tıraş kremi ya da jel ile kullanılabilir.

TR

DÜZELTME

Açılır tüy kesici, tıraş makinesinin gövdesinin üzerinde yer almaktadır. Sakalların, favorilerin veya kulakların kenarlarını kesmek için kullanılabilir.

1. Tüy kesiciyi etkinleştirmek için tıraş makinesini açın, sonra tüy kesiciyi, tüy kesici serbest bırakma düğmesini kaydırarak yükseltin.
2. Tüy kesicinin açılma yönünün aksi yönünde kesme hamleleri kullanın.
3. İşlem tamamlandığında, tüy kesiciyi depolama pozisyonuna katlayın.

TIRAŞ MAKİNESİNİN BAKIMI

Uzun süreli bir performans almak için ürününüze özen gösterin. Onu her kullanımdan sonra temizlemenizi tavsiye ediyoruz.

- Tıraş makinenizi temizlerken, kapalı olmasına ve şarj kablosu ile bağlantısının kesilmiş olmasına dikkat edin.

GÜVENLİ MOD

- Pile yönelik talep aşırı fazla olduğunda, tıraş makineniz kendiliğinden kapanacak ve güvenli moda geçecektir. Bu durum, yetersiz temizlikten veya tüy cebinde çok fazla tüy birikiminden kaynaklanıyor olabilir.
- Bu meydana geldiğinde, tıraş makinenizi açın ve temizleyin. Sol ve sağ şarj gösterge lambaları on saniye boyunca yanıp sönecektir. Bundan 5 saniye sonra, tıraş makineniz kendini sıfırlayacak ve normal şekilde çalışmaya hazır olacaktır.

HER KULLANIMDAN SONRA

1. Kesme başlığı ünitesini, tıraş başlığı takımından çekerek ayırın (Şekil A).
 2. Tüm tüy kırıntılarını boşaltın. Başlık, akan musluk suyunun altında durulanabilir (Şekil B).
 3. Tüm tıraş kalıntılarını gidermek için bir temizleme fırçası kullanın.
- Tıraş makinesi yıkanabilir ve ılık su altında durularak temizlenebilir.
 - Tıraş makinesiyle birlikte tıraş kremleri veya jeller kullanırken, jelin kurumasını ve bıçakları tıkamasını önlemek açısından her kullanımdan sonra temizlemek özellikle önemlidir.
 - Tıraş makinesinin dış yüzeylerini temizlerken, güçlü deterjanları veya diğer kimyasal maddeleri kullanmayın.
 - Kurutmak için, tıraş makinesinin yüzeyini kuru bir bez veya havlu ile silin.
 - Tıraş makinesinin başlık takımı, tıraş başlığının gövdesinden ayrılabilir şekilde tasarlanmıştır. Tıraş makinesinin gövdesinden dışarı doğru çekerek ayırmanız yeterlidir. Tekrar takmak için gövde üzerindeki açıklık ile aynı hizaya getirin ve bir tıklama sesiyle yerine yerleştirin.

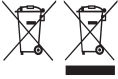
PİLİ ÇIKARMA

Şarj edilebilir pili bir uzmanın çıkarmasını önemle tavsiye ederiz. Tıraş makinesinin kasa parçaları ve aletler keskin kenarlara sahiptir ve doğru şekilde tutulmadığında yaralanmalara neden olabilir.

- Pil, atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
 - Pil çıkarılırken, cihazın şebeke elektriğiyle olan bağlantısı kesilmelidir.
1. Pilin tamamen boşalmış olmasını sağlayın. Bunu yapmak için, tıraş makinesini duruncaya dek çalıştırın.
 2. Başlık takımını çekerek çıkarın.

3. Küçük bir tornavida kullanarak ön paneli, saptan kanırtarak ayırın.
 4. Kanırtarak ayırın ve ardından iki yan paneli çıkarın.
 5. Küçük bir düz tornavida kullanarak, ekran panelini kanırtarak ayırın.
 6. 4 vidayı sökün ve ön yuvayı açın.
 7. 4 vidayı sökün ve arka yuvayı çıkarın.
 8. Pili devre kartından kanırtarak ayırın.
 9. Pili iki bağlantı kablosundan ayırın.
- Piller emniyetli bir şekilde imha edilmelidir.
 - Tıraş makinesi demonte durumdayken çalıştırmaya kalkışmayın.


GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Verificați întotdeauna aparatul înainte de a-l folosi. Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat, deoarece aceasta poate cauza vătămări.
-  Poate fi curățat în cadă sau sub duș.
- Nu utilizați produsul în cazul în care cablul este deteriorat. Puteți obține un cablu nou prin intermediul Centrelor noastre internaționale de service.
- Bateria acestui dispozitiv nu poate fi înlocuită.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- Un aparat nu trebuie lăsat nesupravegheat atunci când este conectat la o sursă de curent, cu excepția cazului în care se află la încărcare.
- Țineți ștecherul și cablul de alimentare departe de suprafețele încălzite.
- Nu conectați sau deconectați aparatul de la priză dacă aveți mâinile ude.
- Nu răsuciți sau îndoiți cablul și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

COMPONENTE

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Buton On/Off (Pornire/Oprire) | 7. Indicator luminos de încărcare |
| 2. Ansamblu cap | 8. Conector încărcător |
| 3. Lame flexibile individuale | Nu sunt afișate: |
| 4. Compartiment pentru păr | • Protecție cap |
| 5. Capătul de tundere | • Perie de curățare |
| 6. Buton pentru Turbo | • Husă pentru călătorie |

ÎNCĂRCAREA APARATULUI

1. Asigurați-vă că produsul este oprit.
2. Conectați aparatul la cablul USB, apoi conectați capătul USB-ului la un port USB alimentat.
3. Încărcați timp de 2 ore înainte de prima utilizare. Această primă încărcare este importantă pentru durata de viață a bateriei aparatului de ras.

INDICATOR LUMINOS DE ÎNCĂRCARE

În timpul încărcării

Indicatoare luminoase	Nivel de încărcare
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = pornit ○ = lumină intermitentă

După încărcarea completă, toate cele 4 indicatoare luminoase rămân aprinse timp de 5 minute, după care se sting.

Nivel de încărcare rămas

După utilizare, atunci când opriți aparatul de ras, indicatoarele luminoase de încărcare afișează nivelul rămas de încărcare timp de 5 secunde.

Indicatoare luminoase	Nivel de încărcare rămas
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25% sau mai puțin

În timpul utilizării

Indicatoarele luminoase se aprind crescător și descrescător în timpul utilizării într-un tipar de ciclu.

- Aparatul de ras pentru cap nu poate fi folosit atunci când se încarcă.
- După descărcare, bateria trebuie încărcată timp de 2 ore pentru o încărcare completă și va asigura o durată de utilizare de până la 60 de minute.
- Pentru a menține durata de viață a bateriei, nu încărcați bateria după fiecare utilizare. Cea mai bună practică este să utilizați aparatul de ras până când mai luminează intermitent un singur indicator luminos rămas și apoi să reîncărcați.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Țineți corpul aparatului de ras pentru cap în palmă. Apăsați pe butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul de ras pentru cap.
2. Apăsați lamele pe scalp. Nu este necesar să apăsați prea tare pentru a vă rade. Dacă apăsați tare, părul nu este tăiat mai scurt și acest lucru ar putea accentua iritația. Lama se va curba pentru a urma contururile capului.
3. Deplasați aparatul de ras încet în jurul capului. Puteți utiliza mișcări liniare sau circulare, oricare funcționează cel mai bine pentru părul dvs.
4. Folosiți o oglindă de mână pentru a verifica partea din spate a capului, pentru a verifica dacă v-ați ras complet și temeinic. De asemenea, puteți folosi cealaltă mână pentru un ras complet și uniform.
5. Nu vă recomandăm să utilizați acest produs pentru părul facial.
6. Când terminați, opriți aparatul de ras.

FUNCȚIA TURBO

Folosiți funcția Turbo pentru a rade părul des. Apăsați butonul Turbo pentru a utiliza aparatul de ras în modul Turbo. Tiparul indicatorului luminos de încărcare se accelerează. Apăsați din nou butonul Turbo pentru a dezactiva modul Turbo.

SFATURI PENTRU REZULTATE OPTIME

- Nu încercați să radeți părul care a crescut timp de mai mult de 4 zile sau mai lung de 2,0 mm. Aparatul dvs. de ras pentru cap are rolul de a menține un aspect ras și poate fi folosit zilnic sau la fiecare două sau trei zile.
- Dacă părul dvs. este mai lung de 2,0 mm, mai întâi trebuie să-l scurtați cu o mașină de tuns pentru păr înainte de a folosi aparatul de ras pentru cap.
- Aparatul dvs. de ras pentru cap poate fi folosit ca atare sau poate fi folosit la duș, împreună cu aplicarea unei creme sau unui gel de ras.

TUNDERE

Trimmerul pop-up este situat în partea de sus a corpului aparatului de ras. Poate fi folosit pentru tunderea vârfurilor bărbii, a perciunilor sau a părului din zona urechilor.

1. Pentru a activa trimmerul, porniți aparatul de ras, apoi ridicați trimmerul prin glisarea butonului de eliberare a trimmerului.
2. Folosiți mișcări de tăiere în direcția opusă direcției în care trimmerul se pliază.
3. După ce ați terminat, pliați trimmerul în poziția de depozitare.

ÎNȚREȚINEREA MAȘINII DE RAS

Îngrijiți-vă produsul pentru a asigura o performanță pe termen-lung. Vă recomandăm să îl curățați după fiecare utilizare.

- Când curățați aparatul de ras, asigurați-vă că acesta este oprit și deconectat de la cablul de încărcare.

MOD DE SIGURANȚĂ

- Aparatul de ras pentru cap se oprește automat și intră în modul de siguranță dacă solicitarea bateriei este prea mare. Acest lucru se poate întâmpla din cauza curățării necorespunzătoare sau a părului tăiat, strâns în exces în compartimentul pentru păr.
- În acest caz, deschideți și curățați aparatul de ras. Indicatoarele luminoase de încărcare din stânga și dreapta luminează intermitent timp de zece secunde. După încă alte 5 secunde, aparatul de ras se resetează automat și este pregătit pentru utilizarea în mod obișnuit.

DUPĂ FIECARE UTILIZARE

1. Scoateți unitatea capului de tăiere din ansamblul capului (fig. A).
 2. Goliți de părul adunat. Capul poate fi clătit sub apa de la robinet (fig. B).
 3. Folosiți o perie de curățare pentru a îndepărta resturile de păr.
- Aparatul de ras se poate spăla și poate fi curățat prin clătire cu apă caldă.
 - Atunci când folosiți creme sau geluri de ras împreună cu aparatul de ras, este deosebit de important să-l curățați după fiecare utilizare, pentru a împiedica ca gelul să se usuce și să înfunde lamele.
 - Când curățați suprafețele exterioare ale aparatului de ras, nu utilizați detergenți puternici sau alte substanțe chimice.
 - Pentru uscare, ștergeți suprafața aparatului de ras cu o cârpă sau un prosop uscat.
 - Ansamblul capului aparatului de ras este proiectat să fie detașabil de corpul aparatului de ras. Pur și simplu, scoateți-l, trăgându-l din corpul aparatului de ras. Pentru a-l atașa din nou, aliniați-l cu deschiderea de pe corp și montați-l în poziție.

ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

Vă recomandăm ferm ca un profesionist să îndepărteze bateria reîncărcabilă. Părți din carcasa aparatului de bărbierit și sculele au muchii ascuțite și pot cauza răni dacă nu sunt manipulate corect.

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scos din uz.
 - Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent atunci când îndepărtați bateria.
1. Asigurați-vă că bateria este complet descărcată. Pentru a face acest lucru, folosiți aparatul de bărbierit până acesta se oprește.

2. Scoateți ansamblul capului trăgându-l în exterior.
 3. Cu o șurubelniță mică, desfaceți panoul frontal de pe mâner.
 4. Desfaceți și apoi îndepărtați cele două panouri laterale.
 5. Folosind o șurubelniță mică plată, desfaceți panoul de afișaj.
 6. Deșurubați cele 4 șuruburi și deschideți carcasa frontală.
 7. Desfaceți cele 4 șuruburi și scoateți carcasa posterioară.
 8. Scoateți bateria din placa cu circuite imprimate.
 9. Deconectați bateria de la cele două fire de conectare.
- Bateria trebuie eliminată în siguranță.
 - Nu încercați să utilizați aparatul de bărbierit după ce l-ați deschis.

RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.



Κατάλληλη για χρήση σε λουτρό ή ντουζιέρα.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη.
- Η μπαταρία σε αυτήν τη συσκευή δεν αντικαθίσταται.
- Οι συσκευές δεν πρέπει ποτέ να αφήνονται ανεπιτήρητες όταν είναι στην πρίζα, εκτός από όταν φορτίζουν.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Όταν βάζετε ή βγάζετε το βύσμα μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

ΜΕΡΗ

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης | 7. Ενδεικτικές λυχνίες φόρτισης |
| 2. Διάταξη κεφαλής | 8. Υποδοχή φορτιστή |
| 3. Μεμονωμένες εύκαμπτες λεπίδες | Δεν εμφανίζονται: |
| 4. Θήκη τριχών | • Προστατευτικό κεφαλών |
| 5. Αναπτυσσόμενο εξάρτημα ψαλιδίσματος | • Βούρτσα καθαρισμού |
| 6. Κουμπί Turbo | • Θήκη ταξιδιού |

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί.
2. Συνδέστε το προϊόν στο καλώδιο USB και, έπειτα, συνδέστε το άκρο USB του καλωδίου σε μια τροφοδοτούμενη θύρα USB.
3. Φορτίστε για 2 ώρες πριν από την πρώτη χρήση. Αυτή η πρώτη φόρτιση είναι σημαντική για τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας της ξυριστικής μηχανής.

ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΕΣ ΛΥΧΝΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Κατά τη διάρκεια της φόρτισης

Λυχνίες	Επίπεδο φόρτισης
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = Επίπεδο φόρτισης ○ = Αναβοσβήνει

Αφού φορτιστεί πλήρως, και οι 4 λυχνίες θα παραμείνουν αναμμένες για 5 λεπτά και έπειτα θα σβήσουν.

Φορτίο που απομένει

Μετά τη χρήση, όταν απενεργοποιήσετε την ξυριστική μηχανή, οι ενδεικτικές λυχνίες φόρτισης δείχνουν το υπολειπόμενο φορτίο για 5 δευτερόλεπτα.

Λυχνίες	Φορτίο που απομένει
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25% ή λιγότερο

Κατά τη διάρκεια της χρήσης

Κατά τη διάρκεια της χρήσης, οι λυχνίες θα ανάβουν εναλλάξ σε κυκλικό μοτίβο.

- Η ξυριστική μηχανή για το κεφάλι δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Όταν έχει αδειάσει, η μπαταρία θα πρέπει να φορτιστεί για 2 ώρες για πλήρη φόρτιση και θα παρέχει έως και 60 λεπτά χρόνου ξυρίσματος.
- Για τη διατήρηση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας, μη φορτίζετε την μπαταρία μετά από κάθε χρήση. Η βέλτιστη πρακτική είναι να χρησιμοποιείτε την ξυριστική μηχανή έως ότου να απομείνει μία μόνο λυχνία που θα αναβοσβήνει. Τότε μπορείτε να την επαναφορτίσετε.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Κρατήστε το σώμα της ξυριστικής μηχανής για το κεφάλι στην παλάμη σας. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε την ξυριστική μηχανή κεφαλιού.
2. Πιέστε τις κεφαλές κοπής στο τριχωτό της κεφαλής σας. Δεν χρειάζεται να πιέζετε δυνατά για το ξύρισμα. Εάν πιέσετε δυνατά, οι τρίχες δεν κόβονται πιο κοντές και ενδέχεται να προκληθεί ερεθισμός. Η κεφαλή κοπής είναι εύκαμπτη και ακολουθεί το περίγραμμα του κεφαλιού σας.
3. Μετακινήστε την ξυριστική μηχανή αργά γύρω από το κεφάλι σας. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε γραμμικές ή κυκλικές κινήσεις, ανάλογα με το τι είναι καλύτερο για τα μαλλιά σας.
4. Χρησιμοποιήστε έναν καθρέπτη χειρός για να ελέγξετε το πίσω μέρος του κεφαλιού σας και να βεβαιωθείτε ότι έχετε επιτύχει ένα πλήρες και σχολαστικό ξύρισμα. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το άλλο χέρι σας για να αισθανθείτε εάν η κοπή είναι πλήρης και ομοιόμορφη.
5. Δεν συστήνεται η χρήση του προϊόντος για τις τρίχες του προσώπου.
6. Όταν τελειώσετε, απενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ TURBO

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Turbo για να ξυρίσετε χονδρές τρίχες. Πατήστε το κουμπί Turbo για να χρησιμοποιήσετε την ξυριστική μηχανή στη λειτουργία Turbo. Το μοτίβο των ενδεικτικών λυχνιών φόρτισης θα επιταχύνει. Πατήστε το κουμπί Turbo ξανά για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Turbo.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΑΡΙΣΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

- Μην επιχειρείτε να ξυρίσετε τις τρίχες του κεφαλιού εάν έχουν μήκος μεγαλύτερο των 4 ημερών ή των 2,0 mm. Η ξυριστική μηχανή κεφαλιού προορίζεται για τη διατήρηση μιας ξυρισμένης εμφάνισης και μπορεί να χρησιμοποιείται καθημερινά ή κάθε δύο ή τρεις μέρες.
- Εάν οι τρίχες του κεφαλιού έχουν μήκος μεγαλύτερο των 2,0 mm, θα πρέπει να τις κόψετε με ένα ψαλίδι πρώτα και έπειτα να χρησιμοποιήσετε την ξυριστική μηχανή.
- Η ξυριστική μηχανή σας μπορεί να χρησιμοποιηθεί στεγνή ή σε συνδυασμό με κρέμα ή τζελ ξυρίσματος στο μπάνιο.

ΨΑΛΙΔΙΣΜΑ

Το αναδυόμενο εξάρτημα ψαλιδίσματος βρίσκεται στο πάνω μέρος του σώματος της ξυριστικής μηχανής. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το ψαλίδισμα των άκρων σε μούσι, φαβορίτες ή αυτιά.

1. Για την ενεργοποίηση του εξαρτήματος ψαλιδίσματος, ενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή και έπειτα ανασηκώστε το εξάρτημα ψαλιδίσματος σύροντας το κουμπί απελευθέρωσής του.
2. Η κοπή θα πρέπει να γίνεται με κινήσεις που έχουν κατεύθυνση αντίθετη της κατεύθυνσης προς την οποία αναδιπλώνεται το εξάρτημα ψαλιδίσματος.
3. Όταν τελειώσετε, αναδιπλώστε το εξάρτημα ψαλιδίσματος στη θέση φύλαξής του.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ

Φροντίστε το προϊόν σας για μακροχρόνια απόδοσή. Συστήνεται να το καθαρίζετε πριν από κάθε χρήση.

- Για να καθαρίσετε την ξυριστική μηχανή, βεβαιωθείτε ότι την έχετε απενεργοποιήσει και αποσυνδέσει από το καλώδιο φόρτισης.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η ξυριστική μηχανή κεφαλιού απενεργοποιείται από μόνη της και εισέρχεται σε λειτουργία ασφαλείας, εάν η απαίτηση για την μπαταρία είναι πολύ υψηλή. Αυτό μπορεί να συμβεί σε περίπτωση ανεπαρκούς καθαρισμού ή εάν υπάρχουν πάρα πολλές τρίχες μέσα στη θήκη.
- Εάν συμβαίνει αυτό, ανοίξτε την ξυριστική μηχανή και καθαρίστε την. Οι ενδεικτικές λυχνίες φόρτισης αριστερά και δεξιά θα αναβοσβήνουν για δέκα δευτερόλεπτα. Μετά από άλλα 5 δευτερόλεπτα, η ξυριστική μηχανή θα εκτελέσει από μόνη της επαναφορά και θα είναι έτοιμη για να χρησιμοποιηθεί όπως συνήθως.

ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

1. Τραβήξτε τη μονάδα της κεφαλής κοπής και αφαιρέστε την από το συγκρότημα της κεφαλής (εικ. Α).
2. Αδειάστε τις τρίχες. Μπορείτε να ξεπλύνετε την κεφαλή κάτω από τρεχούμενο νερό (εικ. Β).
3. Χρησιμοποιήστε μια καθαριστική βούρτσα για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα ξυρίσματος.
 - Η ξυριστική μηχανή μπορεί να πλυθεί και μπορεί να καθαριστεί με χλιαρό νερό.
 - Όταν χρησιμοποιείτε κρέμες ή τζελ ξυρίσματος μαζί με την ξυριστική μηχανή, είναι ιδιαίτερα σημαντικό να καθαρίζετε μετά από κάθε χρήση, ώστε το τζελ να μην στεγνώσει και φράξει τα εξαρτήματα κοπής.
 - Για να καθαρίσετε τις εξωτερικές επιφάνειες της ξυριστικής μηχανής, μη χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά ή άλλα χημικά.
 - Για να στεγνώσει, σκουπίστε την επιφάνεια της ξυριστικής μηχανής με ένα στεγνό πανί ή πετσέτα.
 - Η κεφαλή της ξυριστικής μηχανής έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να αποσπαστεί από το σώμα της ξυριστικής μηχανής. Απλώς τραβήξτε την έξω από το σώμα της ξυριστικής μηχανής. Για να την προσαρτήσετε ξανά, ευθυγραμμίστε την με το άνοιγμα του σώματος και κουμπώστε την στη θέση της.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Συνιστούμε ιδιαίτερα η επαναφορτιζόμενη μπαταρία να αφαιρεθεί από έναν επαγγελματία. Μέρη του περιβλήματος της ξυριστικής μηχανής και κάποια εργαλεία έχουν αιχμηρές ακμές και μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό, αν δεν τα χειριστείτε σωστά.

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή προτού πεταχτεί.
 - Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την πρίζα του ρεύματος όταν πρόκειται να αφαιρεθεί η μπαταρία.
1. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη. Για να το κάνετε αυτό, λειτουργήστε την ξυριστική μηχανή μέχρι να σταματήσει.
 2. Αφαιρέστε το συγκρότημα κεφαλής, τραβώντας το προς τα έξω.
 3. Χρησιμοποιώντας ένα μικρό κατσαβίδι, ανασηκώστε το μπροστινό πλαίσιο από τη λαβή.
 4. Έπειτα ανασηκώστε και αφαιρέστε τα δύο πλαϊνά πλαίσια.
 5. Χρησιμοποιώντας ένα μικρό κατσαβίδι, ανασηκώστε το πλαίσιο της οθόνης.
 6. Ξεβιδώστε τις 4 βίδες και να ανοίξετε το μπροστινό περίβλημα.
 7. Ξεβιδώστε τις 4 βίδες και αφαιρέστε το πίσω περίβλημα.
 8. Ανασηκώστε την μπαταρία από την πλακέτα κυκλώματος.
 9. Αποσυνδέστε την μπαταρία από τα δύο καλώδια σύνδεσης.
 - Η μπαταρία μπορεί να απορριφθεί με ασφάλεια.
 - Μην προσπαθήσετε να λειτουργήσετε την ξυριστική μηχανή από τη στιγμή που την έχετε ανοίξει.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.

 Primerno za uporabo v kadi ali prhi.

- Izdelka ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel. Nadomestnega lahko dobite pri naših mednarodnih servisnih centrih.
- Baterija v tej napravi ni zamenljiva.
- Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno vtičnico, razen kadar jo polnite.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Naprave ne priključite ali odklopite z mokrimi dlanmi.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

DELOV

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| 1. Stikalo za vklop/izklop | 7. Indikatorji polnjenja |
| 2. Sklop brivnih glav | 8. Priključek za polnjenje |
| 3. Posamezna gibljiva rezila | Ni prikazano: |
| 4. Žep za lase | • Varovalo glave |
| 5. Detajlni prirezovalnik | • Ščetka za čiščenje |
| 6. Stikalo za funkcijo Turbo | • Potovalna torbica |

POLNJENJE NAPRAVE

1. Poskrbite, da je izdelek izključen.
2. Izdelek povežite z USB kablom in nato priključite konec USB kabla v napajalni USB vhod.
3. Pred prvo uporabo polnite 2 uri, saj je prvo polnjenje pomembno za življenjsko dobo baterije brivnika.

INDIKATORJI POLNJENJA

Med polnjenjem

Indikatorske lučke	Nivo polnjenja
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = vklopljeno ○ = utripa

Ko bo brivnik popolnoma napolnjen, bodo vse 4 lučke ostale prižgane 5 minut in nato ugasnile.

Preostala napolnjenost

Ko boste prenehali s uporabo brivnika, bo indikator polnjenja še 5 sekund prikazoval preostalo napolnjenost.

Indikatorske lučke	Preostala napolnjenost
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25 % ali manj

Med uporabo

Luči bodo med uporabo v krogu svetile naprej in nazaj.

- Brivnika glave ni mogoče uporabiti med polnjenjem.
- Ko je izpraznjena, je treba za polno napolnjenost baterijo polniti 2 ure in nato lahko brivnik uporabljate 60 minut.
- Če želite ohraniti življenjsko dobo baterije, je ne polnite po vsaki uporabi. Najbolje je, da brivnik uporabljate, dokler ne začne utripati samo ena lučka in ga nato ponovno napolnite.

NAVODILA ZA UPORABO

1. Ohišje brivnika glave držite v dlani. Pritisnite stikalo za vklop/izklop, da vklopite brivnik glave.
2. Ob lasišče pritisnite rezalne glave. Med britjem ni treba močno pritiskati. Kljub temu da pritiskate močno, britje ne bo bližje kože in lahko pride do draženja. Rezalna glava se bo prilagodila obliki vaše glave.
3. Brivnik počasi pomikajte po glavi. Uporabite lahko ravne potege ali krožno gibanje, kar koli vam bolj ustreza.
4. Uporabite ročno ogledalo, da preverite zadnji del glave, ali je temeljito obrit. Uporabite lahko tudi drugo roko po občutku, da bo britje popolno in dosledno.
5. Ne priporočamo uporabe tega brivnika na obraznih dlakah.
6. Ko končate, brivnik izklopite.

FUNKCIJA TURBO

Uporabite funkcijo Turbo za britje debelih las. Pritisnite stikalo za način Turbo, da brivnik upravljate v načinu Turbo. Indikator polnjenja se bo pospešil. Ponovno pritisnite na stikalo, da deaktivirate turbo način.

NASVETI ZA NAJBOLJŠE REZULTATE

- Ne poskušajte briti las na glavi, starejših od 4 dni ali daljših od 2,0 mm. Vaš brivnik glave je namenjen vzdrževanju obritega videza in ga lahko uporabljate dnevno ali vsaka dva ali tri dni.
- Če so vaši lasje daljši od 2,0 mm, jih najprej pristrizite s strižnikom las, preden boste prvič uporabili brivnik las.
- Brivnik las je namenjen za suho britje ali s kremo ali gelom za britje pod prho.

STRIŽENJE

Dvižno strižnik se nahaja na vrhu ohišja brivnika. Uporabite ga lahko za striženje robov brade, zalizcev ali ušes.

1. Za aktivacijo strižnika vklopite brivnik, nato dvignite strižnik, tako da pomaknete gumb za sprostitev strižnika.
2. Uporabite potege v nasprotni smeri smeri, v katero se strižnik zloži.
3. Ko končate, strižnik zložite v položaj za shranjevanje.

NEGA BRIVNIKA

Lepo skrbite za svoj strižnik, saj boste tako zagotovili, da vam bo dolgo služil. Priporočamo vam, da strižnik po vsaki uporabi očistite.

- Ko čistite brivnik, se prepričajte, da je izklopljen in odklopljen iz polnilnega kabla.

VARNOSTNI NAČIN

- Vaš brivnik se bo sam izklopil in prešel v varni način, če je poraba baterije prevelika. Razlog za to je neustrezno čiščenje ali preveč odrezanih las v žepu za dlake.
- Če se to zgodi, odprite in očistite brivnik. Leva in desna indikatorska lučka za polnjenje bosta utripali deset sekund. Po dodatnih 5 sekundah se bo vaš brivnik ponastavil in bo pripravljen za normalno delovanje.

PO VSAKI UPORABI

1. Povlecite enoto rezalne glave s sklopa glave (slika A).
2. Odstranite vse ostanke las. Glavo lahko očistite pod tekočo vodo (slika B).
3. Uporabite krtačko za čiščenje za odstranitev kakršnih koli ostankov od britja.
 - Brivnik je pralen in ga lahko očistite s spiranjem pod toplo vodo.
 - Ko z brivnikom uporabljate kremo ali gel za britje, je še posebno pomembno, da ga očistite po vsaki uporabi in tako preprečite, da se gel posuši in zamaši rezalnike.
 - Pri čiščenju zunanjih površin brivnika, ne uporabljajte močnih čistil ali drugih kemičnih sredstev.
 - Za osušitev obrišite površino brivnika s suho krpo ali brisačo.
 - Sklop glave brivnika je narejen tako, da ga lahko odstranite od ohišja brivnika. Preprosto ga povlecite stran od ohišja brivnika. Za ponovno namestitev ga poravnajte z odprtino na ohišju in pritisnite, da se zaskoči na mesto.

ODSTRANJEVANJE BATERIJE

Toplo vam priporočamo, da polnilno baterijo odstrani strokovnjak. Deli ohišja brivnika in orodje imajo ostre robove in lahko se poškodujete ob nepravilnem ravnanju.

- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
 - Pri odstranjevanju baterije mora biti naprava izključena iz električnega omrežja.
1. Prepričajte se, da je baterija povsem izpraznjena. V ta namen pustite brivnik delovati tako dolgo, dokler se ne ustavi.
 2. Odstranite sklop glave tako, da ga izvlčete.
 3. Z majhnim izvijačem odstranite sprednjo ploščo z ročaja.
 4. Snemite in odstranite obe stranski plošči.
 5. Z majhnim ploščatim izvijačem odstranite ploščo zaslona.
 6. Odvijte 4 vijake in odprite sprednje ohišje.
 7. Odvijte 4 vijake in odstranite zadnje ohišje.
 8. Odstranite baterijo iz tiskanega vezja.
 9. Odklopite baterijo z obeh povezovalnih žic.
 - Baterijo morate zavreči varno.
 - Ne poskušajte vklopiti brivnika, potem ko ste ga odprli.

RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.

 Prikladan za uporabu u kadi ili pod tušem.

- Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom. Zamjenu možete dobiti putem naših međunarodnih servisnih centara.
- Bateriju u ovom uređaju nije moguće zamijeniti.
- Uređaj se ne smije ostaviti bez nadzora kad je priključen u električnu utičnicu, osim tokom punjenja.
- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Nemojte priključivati ili izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

DIJELOVI

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Gumb uključivanje/isključivanje | 7. Svjetla indikatora punjenja |
| 2. Sklop glave | 8. Priključak punjača |
| 3. Pojedinačne fleksibilne oštrice | Nije prikazano: |
| 4. Utor za dlačice | • Zaštitni poklopac |
| 5. Sklopivi trimer | • Četkica za čišćenje |
| 6. Gumb turbo | • Kozmetička torbica |

PUNJENJE UREĐAJA

1. Uvjerite se da je proizvod isključen.
2. Priključite proizvod na USB kabl i potom priključite krajnji dio USB kabela u USB ulaz koji se napaja električnom energijom.
3. Puniti 2 sata tijekom prvog korištenja. Prvo punjenje važno je za vijek trajanja baterije brijača.

SVJETLA INDIKATORA PUNJENJA

Tijekom punjenja

Svjetla	Razina napunjenosti
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = uključeno ○ = treperi

Kad je uređaj potpuno napunjen, sva 4 svjetla bit će upaljena 5 minuta, a zatim će se isključiti.

Preostalo punjenje

Nakon korištenja, kad isključite svoj brijač, svjetla indikatora punjenja pokazivat će preostalu napunjenost tijekom 5 sekundi.

Svjetla	Preostalo punjenje
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25 % ili manje

Tijekom korištenja

Svjetla će se paliti i gasiti tijekom korištenja u kružnom načinu rada.

- Nije moguće koristiti brijač za glavu tijekom punjenja.
- Kad je prazna, bateriju treba puniti 2 sata dok se potpuno ne napuni; puna baterija pruža 60 minuta brijanja.
- Za očuvanje vijeka trajanja baterije nemojte puniti bateriju nakon svake uporabe. Najbolje je koristiti brijač dok god bude bljeskalo svjetlo, a zatim ga ponovno napuniti.

UPUTE ZA UPORABU

1. Držite tijelo brijača za glavu na dlanu. Pritisnite gumb uključivanje/isključivanje za uključivanje brijača za glavu.
2. Pritisnite glave za brijanje naspram lubanje. Za brijanje nije potreban jak pritisak. Jako pritiskanje ne brije bolje i moglo bi uzrokovati iritaciju. Glava za brijanje će se saviti kako bi slijedila konture vaše glave.
3. Polako pomjerajte brijač oko glave. Možete rabiti ravne ili kružne pokrete, ovisno o tome što bolje odgovara vašoj kosi.
4. Uz pomoć ručnog zrcala provjerite stražnji dio glave kako biste se uvjerali da ste u potpunosti obrijali glavu. Također se možete poslužiti drugom rukom kako biste osjetili jeste li dobro okončali brijanje.
5. Ne preporučuje se uporaba ovog proizvoda za brijanje brade.
6. Po završetku brijanja, isključite brijač.

ZNAČAJKA TURBO

Koristite značajku Turbo za brijanje guste kose. Pritisnite gumb turbo za rad u načinu rada Turbo. Svjetlo indikatora punjenja ubrzat će se. Ponovno pritisnite gumb turbo za deaktiviranje načina rada turbo.

SAVJETI ZA NAJBOLJE REZULTATE

- Ne pokušavajte brijati kosu na glavi koja nije brijana više od 4 dana ili ako je duža od 2,0 mm. Brijač za glavu namijenjen je održavanju obrijanog izgleda i može se koristiti svakodnevno ili svaka dva ili tri dana.
- Ako je vaša kosa duža od 2,0 mm, prije uporabe brijača za glavu, potrebno je prvo ošišati kosu šišačem.
- Vaš brijač za glavu može se koristiti na suho ili s kremom ili gelom za brijanje u tuš kabini.

ŠIŠANJE

Sklopivi trimer smješten je na vrhu glave brijača. Može se koristiti za šišanje linija brada, zalistaka ili ušiju.

1. Za aktiviranje trimera, uključite brijač, te podignite trimer tako što ćete kliznim pokretom pomjeriti gumb za otpuštanje trimera.
2. Rabite pokrete u smjeru suprotnom od smjera u kojem se trimer sklapa.
3. Kad završite sa šišanjem, sklopite trimer u svoj položaj za spremanje.



ODRŽAVANJE VAŠEG BRIJAČA

Njegujte Vaš proizvod kako biste osigurali dugotrajnost. Preporučujemo čišćenje uređaja nakon svake uporabe.

- Tijekom čišćenja brijачa pazite da bude isključen te ga odspojite od kabela napajanja.

SIGURNOSNI NAČIN RADA

- Vaš brijач za glavu isključit će se i ući u sigurnosni način rada ako je opterećenje na bateriju preveliko. Razlog može biti neodgovarajuće čišćenje ili previše odrezanih dlačica u toru za dlačice.
- Ako se to dogodi, otvorite i očistite svoj brijач. Lijeva i desna svjetla indikatora punjenja bljeskat će 10 sekundi. Nakon dodatnih 5 sekundi, brijач će se vratiti na početne postavke biti će spreman za redovan rad.

NAKON SVAKE UPORABE

1. Povucite glavu za brijanje sa sklopa glave (sl. A).
 2. Ispraznite ga od ošišanih dlačica. Glava se može isprati pod tekućom vodom (sl. B).
 3. Za uklanjanje naslaga dlačica od brijanja, koristite četkicu za čišćenje.
- Brijач se može čistiti i prati pod toplom tekućom vodom.
 - Kod uporabe krema ili gelova za brijanje s brijачem, izuzetno je važno očistiti ga nakon svakog korištenja kako bi se spriječilo da se gel osuši i začepi oštrice.
 - Kod čišćenja vanjskih površina brijачa, nemojte koristiti jake deterdžente ili druge kemikalije.
 - Za sušenje, prebrišite površinu brijачa suhom krpom ili ručnikom.
 - Sklop glave brijачa dizajniran je tako da se može odvojiti od tijela brijачa. Jednostavno ga izvucite iz tijela brijачa. Za ponovno spajanje, poravnajte ga s otvorom na tijelu i gurnite u položaj dok ne sjedne na mjesto uz klik.

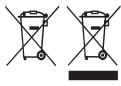
UKLANJANJE BATERIJE

Izričito preporučujemo da uklanjanje baterije na punjenje vrši profesionalno osoblje. Dijelovi kućišta brijачa i alatke imaju oštre rubove koji bi mogli uzrokovati ozljede ako se njima ne rukuje na pravilan način.

- Prije odlaganja uređaja baterija se mora ukloniti.
 - Uređaj mora biti iskopčan iz električne mreže kad se uklanja baterija.
1. Uvjerite se da je baterija potpuno ispražnjena. Kako bi ste to učinili, pustite brijач da radi dok se ne zaustavi.
 2. Uklonite sklop glave tako da ga povučete.
 3. S pomoću malog odvijača, skinite prednju ploču s drške.
 4. Skinite i uklonite dvije bočne ploče.

5. S pomoću malog ravnog odvijača skinite ploču sa zaslonom.
6. Odvijte 4 vijka i otvorite prednje kućište.
7. Odvijte 4 vijka i uklonite stražnje kućište.
8. Skinite bateriju s tiskane pločice.
9. Odspojite bateriju od dvije spojne žice.
 - Baterija se mora zbrinuti na siguran način.
 - Ne pokušavajte puštati u rad brijač kad ste ga otvorili.

RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice za okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Zahvaljujemo vam na kupovini novog Remington® proizvoda. Molimo vas da pažljivo pročitate ova uputstva i da ih sačuvate na sigurnom mestu. Uklonite svu ambalažu pre upotrebe.

VAŽNE MERE BEZBEDNOSTI

- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili rade po uputstvima i ako shvataju uključene opasnosti. Deca ne smeju da se igraju aparatom. Čišćenje i održavanje ne smeju da vrše deca, osim ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.

 Uređaj je pogodan za korišćenje u kadi ili ispod tuša.

- Ne koristite proizvod sa oštećenim kablom.
- Baterija u ovom uređaju nije zamenljiva.
- Ne koristite aparat ako je oštećen ili neispravan.
- Nemojte koristiti nastavke drugih proizvođača.
- Ovaj aparat nikada ne treba ostaviti bez nadzora kad je uključen u utičnicu, osim kada se puni.
- Držite utikač i kabl daleko od zagrejanih površina.
- Nemojte stavljati utikač u utičnicu ili ga izvlačiti iz nje vlažnim rukama.
- Nemojte uvrtni ili savijati kabl ili ga namotavati oko aparata.
- Ovaj aparat nije namenjen za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu.

DELOVI

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Taster za uključivanje/isključivanje | 7. Indikatorska svetla punjenja |
| 2. Sklop glave | 8. Konektor za punjenje |
| 3. Pojedinačna fleksibilna sečiva | Nije prikazano: |
| 4. Dodatak za prikupljanje dlaka | • Štitnik za glavu |
| 5. Iskačući trimer (nastavak za urednu i detaljnu obradu zulufa) | • Četkica za čišćenje |
| 6. Pojedinačna fleksibilna sečiva | • Putna torbica |

PUNJENJE APARATA

1. Uverite se da je proizvod isključen.
2. Spojite proizvod na USB kabl, a potom kraj USB kabla priključite na USB port za napajanje.
3. Puniti 2 sata kada koristite prvi put. Ovo prvo punjenje je važno za vek trajanja baterije brijača.

INDIKATORSKA SVETLA PUNJENJA

Tokom punjenja

Svetla	Nivo punjenja
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = uključeno ○ = svetlo treperi

Kada je potpuno napunjen, sve 4 lampice će ostati uključene 5 minuta i zatim će se isključiti.

Preostala napunjenost

Nakon upotrebe, kada isključite brijač, indikatorska svetla punjenja pokazuju preostalu napunjenost tokom 5 sekundi.

Svetla	Preostala napunjenost
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25% ili manje

Tokom upotrebe

Lampice će svetliti nazad i napred tokom korišćenja po cikličnom šablonu.

- Brijač se ne može koristiti dok se puni.
- Kada je prazan, potrebno je 2 sata da bi se potpuno napunio i može se koristiti za 60 minuta brijanja.
- Da biste produžili životni vek baterije, nemojte puniti uređaj posle svakog korišćenja. Najbolja praksa je da se brijač koristi dok ne bude samo jedno svetlo koje će treperiti i zatim ga ponovo puniti. Najbolja praksa je da se brijač koristi dok ne bude samo jedno svetlo koje će treperiti i zatim ga ponovo puniti.

UPUTSTVA ZA UPOTREBU

1. Telo brijачa uzmite u šaku. Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje da biste uključili brijач za glavu.
2. Nožiče brijачa pristonite uz glavu. Nije potrebno da pritiskate jako, jer pritiskanjem nećete postići željene rezultate i možete povećati iritaciju. Glava brijачa će se savijati, prateći konture Vaše glave.
3. Pomerajte brijач polako oko Vaše glave. Možete koristiti linearne ili kružne pokrete, šta više odgovara Vašoj kosi.
4. Koristite ručno ogledalo, kako biste proverili zadnji deo glave i potvrdili potpuno i temeljno brijanje. Možete i rukom opipati i proveriti da li je precizno obrijano.
5. Ne preporučujemo da koristite ovaj uređaj za dlake na licu.
6. Kada ste završili isključite brijач.

TURBO FUNKCIJA

Koristite funkciju turbo da obrijete gustu kosu. Pritisnite taster turbo da rukujete brijaćem u turbo režimu rada. Šablon indikatorskog svetla punjenja će se ubrzati. Pritisnite ponovo taster turbo da deaktivirate turbo režim rada.

SAVETI

- Ne pokušavajte da brijete glavu sa dlakama dužim od 4 dana ili od 2.0 mm. Vaš aparat za brijanje je namenjen da održava obrijan izgled i može da se koristi na dnevnom nivou, ili na 2, 3 dana.
- Ako je Vaša kosa duža od 2.0 mm, prvo bi trebalo da je ošišate mašinom za šišanje, pa tek onda da upotrebite uređaj za brijanje glave.
- Vaš aparat za brijanje glave se može koristiti na suvo, ili sa kremom i gelom za brijanje pod tušem.

TRIMOVANJE

Iskačući trimer se nalazi na vrhu tela brijачa. Može se koristiti za podrezivanje brade, zalizaka ili dlaka oko ušiju.

1. Da biste aktivirali trimer, uključite brijач, a zatim pomerite dugme za otpuštanje trimera i tako ćete izvući trimer.
2. Koristite poteze u suprotnom smeru od kog se trimer savija.
3. Kada završite, vratite trimer u prvobitni položaj.

ODRŽAVANJE BRIJAČA

Potrebno je da održavate svoj brijač, kako biste osigurali njegov dug rad. Preporučujemo vam da očistite uređaj nakon svake upotrebe.

- Kada čistite brijač, pobrinite se da je isključen i odspojen sa kabla za punjenje.

BEZBEDNOSNI REŽIM RADA

- Vaš brijač za glavu će se sam isključiti i ući u bezbednosni režim rada ako je potrošnja baterije prevelika. To može biti zbog neadekvatnog čišćenja ili prekomernog šišanja kose u džepu za kosu.
- Ako dođe do ovoga, otvorite i očistite svoj brijač. Levo i desno indikatorsko svetlo punjenja će da treperi deset sekundi. Nakon dodanih 5 sekundi brijač će se resetovati i biće spreman za normalan rad.

POSLE SVAKE UPOTREBE

1. Povucite jedinicu glave za rezanje iz sklopa glave (sl. A).
2. Uklonite sve preostale dlačice. Glava brijača se može čistiti ispiranjem pod vodom. (sl. B).
3. Koristite četku da biste uklonili ostatke brijanja.
 - Brijač se može prati i čistiti ispiranjem pod toplom vodom.
 - Kada koristite kremu ili gelove za brijanje sa brijačem, posebno je važno da očistite uređaj posle svakog korišćenja kako biste sprečili da se gel osuši i začepi noževe.
 - Kada čistite površinske delove brijača nemojte koristiti jaka sredstva ili hemikalije.
 - Da biste osušili uređaj, obrišite površinu brijača suvom krpom ili peškirom.
 - Sklop glave brijača je dizajniran tako da se može odvojiti od tela brijača. Jednostavno ga povucite od tela brijača. Da biste ga ponovo pričvrstili, poravnajte sa otvorom na telu i kliknite na mesto.

UKLANJANJE BATERIJE

Preporučujemo da punjive baterije izvadi obučeno lice. Određeni delovi kućišta brijača i pribora imaju oštre ivice i mogu da izazovu povrede ukoliko se njima ne rukuje na ispravan način.

- Punjiva baterija mora da se izvadi z uređaja pre nego što se izbaci iz upotrebe.
 - Isključite adapter za punjenje pre uklanjanja baterije.
1. Proverite da li je uređaj isključen sa svih izvora napajanja. Da biste ovo uradili, uključite ga i dopustite da radi dok se ne isključi.
 2. Skinite sklop glave tako što ćete ga povući.
 3. Pomoću malog šrafcižera, odvojite prednji panel sa drške.
 4. Odvojite i zatim uklonite dva bočna panela.
 5. Pomoću malog šrafcižera, odvojite prednji panel displeja.
 6. Odvrnite 4 zavrtnja i otvorite prednje kućište.
 7. Odvrnite 4 zavrtnja i otvorite zadnje kućište.

8. Odvojite bateriju sa štampane ploče.
 9. Odspojite bateriju od dve spojne žice.
- Baterija treba da se odloži na bezbedan način.
 - Ne pokušavajte da koristite aparat za brijanje nakon što ga otvorite.


RECIKLAŽA



Da bi se izbegle štetne posledice na životnu sredinu i zdravlje zbog opasnih supstanci, aparati i punjive i nepunjive baterije obeleženi jednim od ovih simbola ne smeju se odlagati kao neklasifikovani urbani otpad. Uvek odložite električne i elektronske proizvode i, gde je primenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
-  Підходить для використання у ванній або душовій кімнатах.
- Не використовуйте пристрій, якщо його шнур пошкоджено. Заміну пристрою можна здійснити в міжнародних центрах обслуговування компанії.
- Батарея в цьому приладі не є заміною.
- Не залишайте пристрій без уваги, якщо його підключено до розетки мережі живлення (не стосується процесу заряджання).
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Не підключайте та не відключайте пристрій від мережі живлення вологими руками.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

ЧАСТИН

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Вимикач | 8. Гніздо для підключення зарядного пристрою |
| 2. Блок головки | Не показано на рисунку: |
| 3. Індивідуальні гнучкі ножі | • Захисна перегородка голівки |
| 4. Відсік для збирання волосся | • Щітка для чищення |
| 5. Висувний тример | • Дорожній чохол |
| 6. Кнопка «турбо» | |
| 7. Індикатори зарядження | |

ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ

1. Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
2. Підключіть виріб до кабелю USB, а потім під'єднайте кінець кабелю з роз'ємом USB до порту USB, на який подається напруга.
3. Перед першим використанням прилад слід заряджати протягом 2 годин. Перше зарядження важливе для належного терміну служби батареї бритви.

ІНДИКАТОРИ ЗАРЯДЖЕННЯ

Під час зарядження

Індикатори	Рівень заряду
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = Світиться ○ = Блмання

Коли бритва повністю зарядиться, усі 4 індикатори світлитимуться протягом 5 хвилин, після чого згаснуть.

Залишковий заряд

При вимкненні бритви після використання індикатори зарядження показують залишковий заряд протягом 5 секунд.

Індикатори	Залишковий заряд
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25 % або менше

Під час використання

Під час використання індикатори циклічно загорятимуться і гаснутимуть у прямій та зворотній послідовності.

- Бритву для голови не можна використовувати під час заряджання.
- У разі повного розрядження батарею необхідно заряджати протягом 2 годин до максимального рівня заряду, достатнього для 60 хвилин гоління.
- Для подовження терміну служби батареї не виконуйте її заряджання щоразу після використання приладу. Найкращий варіант — користуватися бритвою, доки не залишиться блимати лише один індикатор. Після цього її слід перезарядити.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

1. Утримуйте в долоні корпус бритви для голови. Для ввімкнення бритви для голови натисніть вимикач.
2. Притисніть головки лез до шкіри голови. Їх не потрібно притискати сильно під час гоління. Сильне притискання не забезпечує гладкіше гоління, але може посилити подразнення. Головка лез згинатиметься для пристосування до контурів голови.
3. Повільно проводьте бритвою по голові. Можна здійснювати прямі або кругові рухи залежно від того, який спосіб краще підходить для вашого волосся.
4. Щоб переконатися в повному й ретельному голінні, перевірте стан потилиці за допомогою ручного дзеркала. Також можна провести іншою рукою по голові, щоб відчувати, чи все волосся було однаково зрізано.
5. Не рекомендується використовувати цей виріб для видалення волосся на обличчі.
6. Після завершення вимкніть бритву.

ФУНКЦІЯ TURBO

Для гоління товстих волосків використовуйте функцію Turbo. Щоб запустити бритву в режимі Turbo, натисніть кнопку «турбо». Послідовність загоряння індикаторів заряджання прискориться. Натисніть кнопку «турбо» ще раз, щоб вимкнути режим Turbo.

ПОРАДИ ДЛЯ ДОСЯГНЕННЯ ОПТИМАЛЬНОГО РЕЗУЛЬТАТУ

- Не намагайтеся голити голову, якщо волосся на ній росте довше 4 днів або має довжину понад 2,0 мм. Ця бритва для голови призначена для підтримання стану гладкого гоління й може використовуватися щоденно або кожні два чи три дні.
- Якщо довжина волосся перевищує 2,0 мм, необхідно спочатку підрізати його машинкою для стрижки волосся, а вже потім слід застосовувати бритву для голови.
- Бритву для голови можна використовувати на сухій шкірі або разом із кремом чи гелем для гоління в душі.

ТОЧНЕ ПІДСТРИГАННЯ

Висувний тример розташований у верхній частині корпусу бритви. Його можна використовувати для підрівнювання країв бороди, бакенбард або видалення волосся у вухах.

1. Щоб активувати тример, увімкніть бритву й підніміть тример, пересунувши кнопку його фіксатора.
2. Для підрізання волосся виконуйте рухи тримером у напрямку, протилежному до його складання.
3. Після завершення складіть тример у положення для зберігання.

ДОГЛЯД ЗА БРИТВОЮ

Ретельно доглядайте за вашим виробом, щоб гарантувати його сталу продуктивність та тривалий термін служби. Рекомендується чистити його щоразу після використання.

- Перед чищенням бритви обов'язково вимкніть її та від'єднайте кабель заряджання.

БЕЗПЕЧНИЙ РЕЖИМ

- Якщо швидкість розряджання батареї буде зависокою, ваша бритва сама вимкнеться й перейде до безпечного режиму. Це може статися через недостатнє очищення або надмірну кількість волосків у відсіку для збирання волосся.
- У цьому разі потрібно відкрити відсік та очистити бритву від волосків. Лівий та правий індикатори заряджання блимають протягом десяти секунд. Ще через 5 секунд відбудеться перезавантаження бритви, й вона буде готова до роботи в звичайному режимі.

ПІСЛЯ КОЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ

1. Від'єднайте ріжучу головку від блока головки (рис. А).
2. Повністю видаліть усі зрізані волоски. Головку можна промивати проточною водою (рис. В).
3. Щоб видалити будь-які залишки після гоління, використовуйте щітку для чищення.
 - Бритву можна мити й очищати шляхом промивання теплою водою.
 - У разі використання бритви разом із кремами або гелями для гоління вскрай важливо очищувати її щоразу після використання, щоб уникнути засмічення лез гелем, що засох.
 - Під час чищення зовнішніх поверхонь бритви не застосовуйте сильнодіючі мийні засоби або інші хімічні речовини.
 - Щоб просушити прилад, протріть поверхню бритви сухою тканиною або рушником.
 - Блок головки бритви можна від'єднувати від корпусу бритви. Просто витягніть його з корпусу бритви. Для встановлення на місце зіставте цей блок з отвором у корпусі й зафіксуйте його з клацанням.

ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЙКИ

Наполегливо рекомендується, щоб батарею з можливістю заряджання виймав спеціаліст. Частина корпусу бритви та приладдя мають гострі краї та можуть призвести до травмування в разі неналежного поводження.

- Перед утилізацією пристрою із нього слід дістати батарею.
 - Перед тим як діставати батарею із пристрою, його треба від'єднати від мережі живлення.
1. Переконайтеся, що батарею повністю розряджено. Для цього дочекайтеся, доки робота бритви не припиниться під час експлуатації.
 2. Зніміть блок головки, від'єднавши його.
 3. За допомогою маленької викрутки підчепіть та від'єднайте передню панель від ручки.
 4. Підчепіть і зніміть дві бічні панелі.
 5. За допомогою маленької пласкої викрутки підчепіть панель екрана.
 6. Викрутіть 4 гвинти та відкрийте передню частину корпусу.
 7. Викрутіть 4 гвинти та зніміть задню частину корпусу.
 8. Від'єднайте батарею від друкованої плати.
 9. Від'єднайте батарею від двох з'єднувальних дротів.
- Після цього слід утилізувати батарею в безпечний спосіб.
 - Не намагайтеся запускати бритву після розкриття її корпусу.

УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и не са под наблюдение. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.



Подходящ за използване във вана или душа.

- Не използвайте продукта с повреден кабел. Може да се получи замяна чрез нашите международни сервизни центрове.
- Батерията в този уред не може да се подменя.
- Този уред никога не трябва да се оставя без надзор, когато е включен в електрическата мрежа, освен когато се зарежда.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Не включвайте или изключвайте уреда с мокри ръце.
- Пазете щепсела и кабела далеч от нагорещени повърхности.
- Не огъвайте и не пречупвайте кабела, не го увивайте около уреда.
- Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.

ЧАСТИ

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Бутон за включване/изключване | 7. Светлини индикатори за зареждане |
| 2. Глава | 8. Конектор за зареждане |
| 3. Индивидуални огъвачи се остриета | Не са показани: |
| 4. Отделение за събиране на коса | • Предпазител за главата |
| 5. Изскачащ тример | • Четка за почистване |
| 6. Бутон „Турбо“ | • Торбичка за път |

ЗАРЕЖДАНЕ НА УРЕДА

1. Уверете се, че продуктът е изключен.
2. Свържете продукта към USB кабела и след това свържете USB края на кабела към захраван USB порт.
3. Зареждайте в продължение на 2 часа, когато използвате за първи път. Това първо зареждане е важно за живота на батерията на самобръсначката.

СВЕТЛИННИ ИНДИКАТОРИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

По време на зареждането

Светлинни индикатори	Ниво на зареждане
○	0-25%
●○	25-50%
●●○	50-75%
●●●○	75-99%

● = Свети ○ = Премигване

След като се зареди напълно, всичките 4 светлинни индикатора ще останат включени за 5 минути и след това ще угаснат.

Оставащ заряд

След употреба, когато изключите самобръсначката, светлинните индикатори за зареждане показват оставащия заряд за 5 секунди.

Светлинни индикатори	Оставащ заряд
●●●○	99-75%
●●○	75-50%
●○	25-50%
○	25 % или по-малко

По време на ползване

По време на ползване светлинните индикатори ще просветват напред-назад в цикличен режим.

- Не използвайте самобръсначката, когато се зарежда.
- Когато се изтощи напълно, батерията трябва да се зарежда в продължение на 2 часа за пълно зареждане, което ще осигури до 60 минути време за бръснене.
- За да запазите живота на батерията, не зареждайте батерията след всяка употреба. Най-добрата практика е да използвате самобръсначката, докато остане да мига само един светлинен индикатор, и след това да я заредите.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

1. Дръжте корпуса на самобръсначката в дланта си. Натиснете бутона за включване/ изключване, за да включите самобръсначката.
2. Притиснете режещите глави към скалпа си. За бръснене не е необходимо да натискате силно. Силното притискане не води до по-ниско бръснене и може да увеличи дразненето. Режещата глава се извива и следва контурите на главата Ви.
3. Движете самобръсначката бавно около главата си. Можете да използвате линейни или кръгови движения в зависимост от това, което дава най-добър резултат при Вас.
4. С помощта на ръчно огледало проверете задната част на главата си, за да се уверите, че е напълно обръсната. Можете да използвате и другата си ръка, за да проверите дали главата Ви е напълно и равномерно обръсната.
5. Не препоръчваме да използвате този продукт за космите на лицето.
6. Когато приключите, изключете самобръсначката.

ФУНКЦИЯ ТУРБО

Използвайте функцията „Турбо“ за бръснене на гъсти косми. За да включите самобръсначката в режим „Турбо“, натиснете бутон „Турбо“. Светлинните индикатори за зареждане ще започнат да присветват в ускорен ритъм. За да деактивирате режим „Турбо“, натиснете отново бутон „Турбо“.

СЪВЕТИ ЗА НАЙ-ДОБРИ РЕЗУЛТАТИ

- Не се опитвайте да бръснете косата на главата, която е над 4 дни или 2,0 мм. Вашата самобръсначка е предназначена за поддържане на избръснат вид и може да се използва ежедневно или на всеки два-три дни.
- Ако косата Ви е по-дълга от 2,0 мм, трябва да я подстрижете първо с машинка за подстригване, преди да използвате самобръсначката.
- Вашата самобръсначка може да се използва суха или с крем или гел за бръснене под душа.

ПОДСТРИГВАНЕ

Изскачащият тример е разположен в горната част на корпуса на самобръсначката. Може да се използва за скъсяване на краищата на бради, бакенбарди или уши.

1. За да активирате тримера, включете самобръсначката и вдигнете тримера, като плъзнете бутона за освобождаване на тримера.
2. Използвайте режещи движения в посока, обратна на посоката на сгъване на тримера.
3. Когато приключите, сгънете тримера в положение за съхранение.

ГРИЖА ЗА САМОБРЪСНАЧКАТА

Грижете се за продукта, с цел постигане на дълготраен период на работа.

Препоръчваме Ви да го почиствате след всяка употреба.

- Преди да почистите самобръсначката, се уверете, че сте я изключили както чрез прекъсвача за включване/изключване, така и от кабела за зареждане.

РЕЖИМ НА БЕЗОПАСНОСТ

- Самобръсначката ще се изключи и ще влезе в режим на безопасност, ако натоварването на батерията е твърде високо. Това може да се дължи на недобре почистени или прекомерно количество отрязани косми в контейнера.
- Ако това се случи, отворете и почистете самобръсначката. Левият и десният индикатор за зареждане ще мигат в продължение на десет секунди. След още 5 секунди самобръсначката ще се върне в начално състояние и ще бъде готова да работи нормално.

СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА

1. Издърпайте режещия модул от главата (фиг. А).
 2. Отстранете всички малки косъмчета. Главата може да се изпакне под течаща вода (фиг. В).
 3. Използвайте четка за почистване, за да премахнете всички остатъци от бръсненето.
- Самобръсначката може да се мие и почиства чрез изплакване под топла вода.
 - Когато използвате кремове или гелове за бръснене със самобръсначката, е особено важно да я почиствате след всяка употреба, за да предотвратите изсъхването на гела и запушването на резците.
 - Когато почиствате външните повърхности на самобръсначката, не използвайте силни почистващи препарати или други химикали.
 - За да подсушите самобръсначката, избършете повърхността ѝ със суха кърпа.
 - Модулът на главата на самобръсначката е проектиран така, че да може да се отделя от корпуса на самобръсначката. Просто го издърпайте от корпуса на самобръсначката. За да го поставите отново, го подравнете с отвора на корпуса и го натиснете, докато с щракане застане на мястото си.

СВАЛЯНЕ НА БАТЕРИЯТА

Силно препоръчително е да презареждащата се батерия да бъде отстранена от специалист. Частите на корпуса на самобръсначката и инструментите имат остри краища, което може да доведе до нараняване, ако не работите внимателно с тях.

- Батерията трябва да бъде извадена преди уредът да се предаде за скрап.
- Откачете адаптера за зареждане преди да извадите батерията.

1. Уверете се, че батерията е напълно празна. За да направите това, включете я и я оставете да работи докато спре.
 2. Свалете главата, като я издърпате.
 3. С помощта на малка отвертка отворете и извадете предния панел от дръжката.
 4. Отворете, след което свалете двата странични панела.
 5. С помощта на малка плоска отвертка отворете панела на дисплея.
 6. Отвийте 4-те винта и отворете предния корпус.
 7. Отвийте 4-те винта и свалете задния корпус.
 8. Издърпайте батерията от печатната платка.
 9. Разкачете батерията от двата свързващи проводника.
- Батериите трябва да се изхвърлят безопасно.
 - Не правете опити да работите със самобръсначката, след като сте я отворили.

РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- مناسب للاستخدام في حمام أو دش.
- لا تستخدم المنتج مع سلك تالف. ويمكنك الحصول على البديل عن طريق مراكز الخدمة الدولية التابعة لن.
- لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.
- حافظ على قابس الطاقة والسلك الكهربائي بعيدا عن الأسطح الساخنة
- تأكد من عدم وجود رطوبة في قابس الكهرباء والسلك.
- لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيدي مبللة.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

الأجزاء

- | | |
|---------------------|-----------------------------|
| 7. لمبات مؤشر الشحن | 1. زر التشغيل/الإيقاف |
| 8. موصل الشاحن | 2. تجميع رأس ماكينة الحلاقة |
| غير مبين: | 3. شفرات مرنة فردية |
| • وافي الرأس | 4. جيب الشعر |
| • فرشاة التنظيف | 5. جهاز التشذيب المنبثق |
| • جراب للحفظ | 6. زر الترتيب |

الشحن

1. تأكد من إيقاف الجهاز.
2. قم بتوصيل المنتج بكبل USB وأوصل الطرف الآخر من الكبل بوحددة الشحن التي تعمل بواسطة USB.
3. يتم شحن الجهاز لمدة ساعتين عند الاستخدام لأول مرة. الشحنة الأولى هامة للحفاظ على عمر بطارية ماكينة الحلاقة.

لمبات مؤشر الشحن
أثناء الشحن

مستوى الشحن	اللمبات
0-25%	●●●○
25-50%	●●○
50-75%	●○
75-99%	○

تشغيل = ●

وميض اللمبة = ○

بمجرد الشحن الكامل، ستظل جميع اللمبات الأربعة مضاءة لمدة 5 دقائق ثم تنطفئ.

الشحن المتبقي

بعد الاستخدام، عند إيقاف تشغيل ماكينة الخلاقة، تُظهر لمبات مؤشر الشحن مقدار الشحن المتبقي لمدة 5 ثوان.

الشحن المتبقي	اللمبات
99-75%	●●●○
75-50%	●●○
25-50%	●○
25% أو أقل	○

أثناء الاستخدام

ستضيء اللمبات للخلف وللأمام أثناء الاستخدام في نمط دوار.

- لا يمكن استخدام ماكينة خلاقة الرأس أثناء الشحن.
- عندما تفرغ البطارية، يجب وضع البطارية لمدة أربع ساعات للشحن بالكامل وهو ما يمنحك 60 دقيقة من الخلاقة المتواصلة.
- للحفاظ على عمر البطارية، لا يجوز شحن البطارية بعد كل استخدام. أفضل ممارسة هي استخدام ماكينة الخلاقة حتى يتبقى لمبة واحدة فقط مضاءة ثم إعادة شحنها.

تعليمات الاستخدام

1. اعمل جسم ماكينة خلاقة الرأس في راحة يدك. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل ماكينة الخلاقة.
2. اضغط برؤوس القص على فروة الرأس. ليس من الضروري الضغط بقوة لكي تقوم بالخلقة. لا يؤدي الضغط بقوة إلى قص الشعر أقصر ومن الممكن أن يزيد من الالتهاب. سوف يتحرك رأس القص بمرونة لتتبع ثنايا رأسك.
3. حرك ماكينة الخلاقة ببطء حول رأسك. يجوز استخدام ضربات في خطوط أو بشكل دائري، أيهما يناسب شعرك.

4. استخدم مرآة محمولة في يدك للتحقق من الجزء الخلفي من الرأس والتأكد على الحلاقة الكاملة والشاملة. يجوز كذلك استخدام اليد الأخرى لتحسس القص الكامل والمتوافق.
5. لا نوصيك باستخدام المنتج على شعر الوجه.
6. عند الانتهاء، أوقف تشغيل ماكينة الحلاقة.

خاصية التريبو

استخدم خاصية التريبو لحلاقة الشعر السميك. اضغط على زر التريبو لتشغيل ماكينة الحلاقة في وضع التريبو. وسيتم تسريع نمط لمبة مؤشر الشحن. اضغط على زر التريبو مرة أخرى لإلغاء تنشيط وضع التريبو.

نصائح للحصول على أفضل النتائج

- لا تحاول حلاقة شعر الرأس عند عدم الحلاقة لمدة أكثر من 4 أيام أو عندما يصل الطول إلى 2.0 ملم. ماكينة حلاقة الرأس مخصصة للحفاظ على مظهر الحلاقة النظيف ويمكن استخدامها يوميًا أو كل يومين أو كل ثلاثة أيام.
- إذا ما كان الشعر أطول من 2.0 ملم، يجب قصه أولاً بالمقص قبل استخدام ماكينة حلاقة الرأس.
- يمكن استخدام ماكينة حلاقة الرأس جافة أو يمكن استخدامها للحلاقة باستخدام الكريم أو الجل أثناء الاستحمام.

التشذيب

جهاز التشذيب المنبثق موجود أعلى جسم ماكينة الحلاقة. ويمكن استخدامه لتشذيب أطراف الذقن أو السوالمف، أو الأذنين.

1. لتشغيل جهاز التشذيب، قم بتشغيل ماكينة الحلاقة ثم ارفعها عن طريق دفع زر إخراج جهاز التشذيب.
2. استخدم ضربات القص في الاتجاه المعاكس لاتجاه نمو الشعر الذي ينطوي فيه جهاز التشذيب.
3. عند الانتهاء، أدخل جهاز التشذيب إلى مكان التخزين.

صيانة ماكينة الحلاقة

قم بصيانة المنتج لضمان أداء طويل الأمد. نوصيك بتنظيف الماكينة بعد كل استخدام.

- عند تنظيف ماكينة الحلاقة، تأكد من إيقاف تشغيلها وفصلها عن كابل الشحن.

وضع الامان

- ستقوم ماكينة حلاقة الرأس بإيقاف تشغيل نفسها وتدخل في وضع الأمان إذا كان الحمل على البطارية مرتفعًا جدًا. ويمكن أن يكون هذا بسبب التنظيف غير الكافي أو قص الشعر المفرط في جيب الشعر.
- في حالة حدوث ذلك، افتح ماكينة الحلاقة ونظفها. ستومض لمبات مؤشر الشحن اليماني ويسرى لمدة عشر ثوان. وبعد 5 ثوان إضافية، ستعيد ماكينة الحلاقة ضبط نفسها وستكون جاهزة للعمل كالمعتاد.
- 1. اسحب وحدة رأس القص من مجموعة الرأس (الشكل A).
- 2. قم بتفريغ أي قصاصات شعر. يمكن شطف الرأس تحت صنوبر ماء جاري.
- 3. استخدم فرشاة التنظيف للتخلص من بقايا الحلاقة.
- ماكينة الحلاقة قابلة للغسيل ويمكن تنظيفها عن طريق شطفها تحت الماء الدافئ.
- عند استخدام كريمات أو جل الحلاقة مع ماكينة الحلاقة من المهم على نحو خاص التنظيف بعد كل استخدام للحيلولة دون جفاف الجل وقيامه بسد المقصات.
- عند تنظيف الأسطح الخارجية الخاصة بماكينة الحلاقة، لا تستخدم المنظفات القوية أو المواد الكيميائية الأخرى.

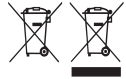
- للتجفيف، يتم مسح السطح الخارجي لماكينته الحلاقة باستخدام قطعة قماش أو منشفة جافة.
- مجموعة رأس الحلاقة مصممة بحيث يمكن فصلها عن رأس ماكينة الحلاقة. اسحبها ببساطة بعيداً عن جسم ماكينة الحلاقة. لإعادة التركيب، تحقق من محاذاتها مع الفتحة الموجودة على الجسم وتحقق من سماع نقرة دلالة على عودتها إلى مكانها.

إخراج البطاريات

- نوصي بشدة بأن يقوم فني متخصص بإخراج البطارية القابلة للشحن. يوجد لدى بعض من عبوات ماكينة الحلاقة والأدوات أطراف حادة وقد تسبب الإصابة في حالة عدم التعامل معها على نحو صحيح.
- يجب إخراج البطارية القابلة للشحن من الجهاز قبل التخلص منها.
 - افصل محول الشحن قبل إزالة البطارية.
 - 1. تحقق من إفراغ شحن البطارية بالكامل. للقيام بذلك، قم بتشغيل ماكينة الحلاقة حتى تتوقف.
 - 2. قم بفك مجموعة الرأس عن طريق سحبها.
 - 3. باستخدام مفك براغي صغير، انزع اللوحة الأمامية عن المقبض.
 - 4. انزع اللوحين الجانبيين ثم ارفعهما.
 - 5. باستخدام مفك براغي مسطح صغير، انزع لوحة الشاشة.
 - 6. قم بفك البراغي الأربعة وافتح الغطاء الأمامي.
 - 7. قم بفك البراغي الأربعة وارفع الغطاء الخلفي.
 - 8. انزع البطارية عن لوحة الدوائر الكهربائية.
 - 9. افصل البطارية عن سلكي التوصيل.
 - تخلص من البطارية بشكل صحيح.
 -

إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائماً التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/ تجميع المخلفات.



Ref. No. XR1600

Type No. R29A

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

5.0B ==

22/INT/ XR1600 T22-7002563 Version 05 /22

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
remington-europe.com

© 2022 Spectrum Brands, Inc.